

10de Årg.

1879.

17de Bind.

# Fra Hjemmet.

Et Tidsskrift

for

nyttig og underholdende Læsning.

---

Udgivet af K. Thronsen.

---

15de Marts — 5te Heste.

---

Decorah, Iowa.

Paa Udgiverens Forlag.

Trykt i den Norske Synodes Bogtrykteri.

# „For Hjemmet“,

et Tidsskrift for nyttig og underholdende Læsning,  
begyndte med 1879 sin 10de Årgang.

Det indeholder et afværende og omhyggelig udvalgt Læsestof, bestaaende af historiske Skildringer, Efterretninger om Opfindelser og Opdagelser, Missionsberetninger, Reisebeskrivelser, Skildringer af Lande og Folk, Dyr- og Planteliv samt

## Fortællinger, Digte, Gaader og Blandinger.

Det udkommer med to Aar i Omslag to Gange om Maanedens (15de og 30te) og kostet \$2.00 (til Norge og Danmark \$2.50), om Året i Forstud. Dermed er ogsaa Portoen betalt. Klubber paa 6 betalte Exemplarer faa det 7de frit. Penge sendes helst i Money Orders, Drafts (helst paa Chicago) eller Registered Letters, da Posterne ikke overalt ere sikre. Nye Subskribenter behage at melde sig snarest muligt.

Adresse: K. Throndsen, Drawer 14, Decorah, Iowa.

Bil man benytte anden Mands Hjælp til at indsende Penge, da se til, at Bedkomimende er paalidelig.

Denne Årgang kan faaes fra No. 1.

## Ældre Bind af „For Hjemmet“.

11te Bind (1876 I.) er udsolgt.

12te Bind (1876, II.) indeholdende de interessante Fortællinger „Pleiedatteren“ og „De to Blinde“, samt meget andet interessant Læsestof tilsendes portofrit for 60 Cents.

13de Bind (1877, I) indeholdende de fortinlige Fortællinger „Alpestoven“, „Mod Himlen“ (Forfatterindens Ungdomshistorie), „Onkelen fra Amerika“, „En Gut fra Londons Gader“, saavel som flere mindre Fortællinger; den interessante historiske Skildring „Karl den Tolvte i Norge“; henimod 30 andre større og mindre Artikler, adskillige Digte, 15 Gaader og 116 Blandinger tilsendes portofrit for 80 Cents.

14de Bind (1878, II) indeholdende sidste Afdeling af Fortællingen „Mod Himlen“ (Forfatterindens Husliv), Fortællingerne „Oljeffæren“, „Alene“, „En Juleaften paa Gaaraas“ samt meget andet fortinligt Læsestof tilsendes portofrit for 80 Cents, begge disse Bind for \$1.50.

15de Bind (1878, I.) indeholdende 1ste Halvdel af den interessante Skildring „Philip Ashton eller den nye Robinson“, „Martyren i St. Andrews“, „Jacob Flints Reise“, „Arlimedes“, m. m. M., sendes portofrit for \$1.00

16de Bind (1878, II.) indeholdende sidste Halvdel af Fortællingen „Philip Ashton“, „Elisabeth“, en dansk Fortælling, „Stanleys Reise paa Kongefloden“, „Skovstjernen“ (Missionær Hjellstedts Ungdomshistorie) og meget andet interessant Læsestof, sendes portofrit for \$1.00; begge disse Bind for \$2.00; alle 5 Bind (12–16) portofrit for \$3.50.

Hvert Bind bestaar af 12 Hester og udgør 384 store Ottav sider, Titelblad og Indholdsregister indbefattet.

Adresse: K. Throndsen,  
Dr. 14, Decorah, Iowa.

# Før Hjemmet.

Et Tidsskrift for nyttig og underholdende Læsning.

10de Aarg.

15de Marts 1879.

5te Hefte.

## Teltliv i Siberien.

(Af George Kennan).

(Fortsættelse).

Til de mange overtroiske Fordomme, som de vandrende Koraker og Schut-schiser nære, hører ogsaa den ikke at stille sig ved et levende Rensdyr. Man kan faa lige faa mange at kjøbe, som man høster, naar de først ere drehete, til en Pris af otti Skilling norsk for Stykket; men om man ogsaa hyder Korakerne, hvad de anse for en For-mue i Tobak, Kobberheder, Perler og rodt Klæde for et eneste levende Rens-dyr, sælge de det dog ikke; spørger man hvorfor, lyder Svaret: „Det vilde være ondt.“ Da det var uundgaaeligt nødvendigt for Major Abaza at slappe sig Rensdyr til Arbeidet ved Telegrafliniens Konstruktion, anvendie han alle mulige Over talelser for at faa Korakerne til at opgive deres Over tro i denne Retning, men forgives — alle de Rensdyr, som Selskabet i Tidens Løb kom til at eie, omtrent 800, havde han kjøbt af de vandrende Tungusere.

Korakerne er sandsynligvis den Stamme, der eier de største Hjorde; mange af disse, som Kennan saa, talte 8—10,000 Dyr, og om en vis rig Korak, der

boede midt inde paa den store Tundra, blev det fortalt, at han havde tre forskjellige Hjorde, der tilsammen talte 30,000 Rensdyr. Om sorgen for hans Dyr udgør saa omtrent hele Korakens Befolkning. Hver Dag, kort før Mørket falder paa, forlade en halv Snes Mand Leiren, bevæbnede med Spyd og Knive, og gaa en halv Miles Vej ud paa Sletten, hvor Dyrene græsse. De opføre sig her smaa Hytter af Pilegren, netop saa store, at en Mand kan faa Plads i dem, og lægge sig saa taalmodigt ned for at holde Vagt over Hjorden. Jo værre Veiret er, desto større Larvaagenhed udkræves der; thi en Flok forstultne Ulve vil al-sidnareft benytte en stormfuld Nat, naar Sneen synger hen over Sletten, til at gjøre et pludseligt Anfald for at sprengre Hjorden til alle Sider. Det er Vogterens Opgave at forhindre dette. Alene og saa omtrent uden Læ ligger han paa Sneen de lange Vinternætter, følger med Diet de pragtfulde Nordlyses fantastiske Spil og lytter til sit eget Hjertes Pulsslag eller til sine Zienders, Ulvenes, fjærne Hyl. Taalmodig udholder han Kulden og

Stormen, der splitter hans strobelige Hytte som Avner for Binden, Intet stræmmer ham eller bevæger ham til at forlade sin Post. „Jeg har set ham vogte sin Hjord om Natten med Kinder og Næse døde af Frost og har fundet ham om Morgenens, liggende under en Busk med Ansigtet indsvøbt i Peltzen, som om han var død, og aldrig har jeg passeret en af hine usle Hytter uden at tenke paa den ensomme Mand derinde og undret mig over, hvilke Tanker der vel beskjæftigede ham, medens han ventede paa, at Morgendemringens første Lyhning skulle komme. Men vel det luende Nordlys eller de tindrende Stjerner ikke engang imellem lod ham ane Muligheden af en anden, lydere og lykkeligere Verden end denne?“

Korakerne ere i Et og Alt gode og retstafne Folk. Kvinder og Børn behandlede med største Kærlighed, og ofte hændtes det, at de Rejsende, naar de om Morgenens havde forladt en Leir, blev indhentede af en fjørende Stafet, der bragte dem en eller anden Ubetydelighed, som de i deres Hastværk havde glemt. Deres Slæder, som vare bepakke med Tobak, Perler og andre Handelsvarer, stod ubevogtede udenfor Teltene, men aldrig blev der fraalet det Mindste fra dem, og i mange Talte mødte de en ligesaan venlig og hjertelig Modtagelse, som de nogensinde havde faaet hos kristne Mennesker.

### Bosiddende Koraker.

„Den ene Nat efter den anden uernede Polarstjernen sig mere og mere til Zenith, alt som vi reiste videre imod Nord; endelig, under den 62de Bredegård, sif vi Pie paa de høive Toppe af Stanovoi-Bjergene ved Spidsen af Pensjoust-Bugten, hvor Kamtschatkas Nordgrænde er, og den 23de Novbr. med klart Frostveir, 25 Gr. under Trisepunktet, naaede vi Mundingens af den store Flod

Penzheina, som falder ud i den nordligste Biig af det ofkotske Hav. En tæt Taage, som hang over Midten af Bugten, forhindte, at der derude var aabent Vand, hvorimod Mundingens af Floden var fuldstændig spærret af store Isblokke, ujevne, grønne Flager og Smaastrumper, som en Sydvest-Storm havde sammenbunket, hvorpaas det var frosset sammen i den vildeste Orden. Igjennem den graa Taage kunde vi skimte Dæridsene af Kamenoj-Korakerne beunderlige X-formede Youts paa den modsatte høie Brink. Overladende det til Folkene at bringe Rensdyr og Slæder over, som de bedst kunde, giv Majoren, Dodd og jeg i Forveien, d. e. frob, flavrede og gled, som vi bedst kunde, henover og imellem de sammandyngede Masser, da Dodds Raab: „Kennen, Kennan, din Næse er ganse hvid!“ nødte mig til at staa stille for at bearbeide den med en Haandfuld Sne, indtil en uebhagelig Stikken i den forhindte, at Blodet atter var kommen i Circulation. Ved Byen indhentede jeg de to Andre.

„Husene, om de ellers kunne faldes saa, vare omtrent tyve fod høie, opsorte af Drivtemmer, som Havet havde opfasset, og lignede nærmest i Formen losse Tineglas. De havde hverken Døre eller vinduer, og man kunde kun komme ind i dem ved at klatre op ad en Bjælle og lade sig glide ned ad en anden, der ragede op gjennem Skorstenzaabningen. Dette gjorde vi da uden Hensyn til Næg eller Gnister, og da jeg aabnede mine Dine, blev jeg hilset i Kot af en halv Snes gamle Kener, der sad med forsagte Ben paa en Forhoining omkring Fldstedet og syede Skindskleeder.“

Det Indre af en Korak Yourt frembyder et forunderligt og ikke meget lokkende Udseende for Enhver, som ikke er blevet vant til dens Smuds, Næg og

Kulde. Hjætten modtager sit eneste Lys gjennem det runde Hul, omtrent tyve Fod fra Jorden, der haade tjener til Vin- du, Dør og Skorsten, og som man naar ved Hjælp af et Stikk Tommer, forsynet med Huller, der gjør Tjenesten som Stige. Bøjler, Legter og Planter, hvoraaf Bygningerne er sammentomret, ere ssinnende sorte af den stædige Røg. En Forholning af Tre, en Fod over Gulvet og omtrent tre Alen bred, løber langs med de tre Bægge og lader en fri Plads aaben i Midten til Arnestedet. Paa Forhoiningen er der opreist tre eller fire firkantede Bologer, som tjene Beboerne til Sovemødre og Tilflugtssteder imod Røgen, som undertiden er utsætelig. En Rundtreds af flade Stene betegner Fldstedet, hvor en Kjedel med Fisk eller Rensdyr-hjød sædvanlig hænger og smaaakoger.

Saa ofte En „træder ind“, melder han sin Ankunft ved en pludselig Formørkelse, og før man op igjennevi den Sky af Rensdyrhaar, som strækkes af Mandens Pels i den snævre Uabning, saar man Die paa et Par Ben, der komme til-syne i Røgen. Naar Snedriverne lægge sig omkring Hjætten, finde Hundene stort Behag i at gaa op paa Taget og lægge sig omkring Hullet for at lige ned og ind-snuse Dufsten af Maden, der stiger op fra Kjedlen. Ifke sjeldent opstaar da en hid-sig Kamp om den bedste Plads, og det kan da ogsaa hændes, at en sprællende og hylende Hund falder ned i Kjedlen, netop som man vil tage Varen afilden. Herom behynder man sig ikke stort; en Korak tager det halvstoldede Dyr i Maffen, klatrer op igjennevi Skorstensaabningen med det og læster det ned i en Snedrive, hvor det kan affjole sig, medens han med usorstyrret Ro stiger ned igen for at udve sin Fisk og sine Haar, thi Haar, navnlig Rensdyrhaar, ere en uundgæelig Bes-tanddel ved Alt, hvad der foges i en Ko-

rakkhytte, idet Folk stædig gaa ind og ud over Fldstedet og betegne deres Vej op igjennevi Skorstensaabningen med en Regn af sorte, graa Haar. —

„Vi havde ikke op holdt os mange Minutter i Hjætten, før vi vare omringede af en Stærke Mængd af et slægt, dyrisk Udsende, flædte i Rensdyrskind og med store Knive eller Huggerter, to Fod lange og forsynede med Skede, hængende ved Laaret. Det var aabenbart Folk af en anden Raser end de Indfødte, vi hidtil vare sammen med, og deres Udseende funde ikke indgryde os stor Tillid. Efter et Dile-blits Forløb kom imidlertid en godmødig Russer tilstede og præsenterede sig som et Sendebud fra Guvernøren i Gzhiga, der ved Kurten var bleven underrettet om vor Afreise fra Lesnoi og nu havde sendt os denne Mand inmode for at ledsgage os igjennevi Korak-Kolonierne rundt omkring Bugten. En halo Snes Hundeslæder blevet strax rekvirerede, de vandrøende Koraker fiz deres Betaling, bestaende af Tobak, Perler og broget Bomuldstoi, og i strakt Karriere gif det ud af Byen og ned ad den steile Brink.

„Majoren, Dodd og jeg vare blevne anbragte i lukkede Slæder, kjendte i Siberien under Navnet „Pavosia'er“ og af Udseende meget lig snævre Liglister, be-trukne med Sel-skind og forsynede med et stort Ruf, der netop var høit nok til, at En kunde sidde opreist under det; et Skindteppe er fastgjort foroven og kan i daarligt Veir slaaes ned til Bekyttelse imod Stormen og Sneen. Anbragt i et jaant Kjoretoi, hvor man ikke kan vøre sig, er man fuldstændig overladt til Kudskens Forgodtbefindende, og vi fiz det at føle. Syv Gange i Løbet af tre Timer lykkes det min Kudsf ved Hjælp af en Pig-kjep og fjorten vilde Hunde at vælte Slæden, saa den vendte Bundens i Veiret, hvorpaa han med usorstyrret Ro gav sig

til at røge, medens jeg stod paa Hovedet i en Snedrive. Forgjæves truede jeg ham med en Pistol; han kendte for lidt til Skydevaaben til at være bange for den, og jeg opnaaede ikke Andet, end at han satte sig ned og stirrede paa mig i stum Forbauseelse, medens han blev ved at røge. Tilsidst lykkedes det mig at krybe ud af mit Bur, hvorpaa jeg tog Plads ved Siden af ham; men nu begyndte der at gaae Frost i min Næse, og jeg kunde nu ikke gjøre Andet end stadigt at gnide den med den ene Haand, medens jeg holdt mig fast med den anden.

„Ikke bedre gif det de Andre. Naar Majoren utsaalmodig skyndede paa, standfæde Kudßen Slæden og satte sig til at ryge; naar derimod Majoren havde kyst til at ryge, satte Koraken ham behændigt paa Hovedet i en Snedrive; vilde han stige af for at gaa, naar de kom til en særlig steil Skænt, satte Kudßen sine Hunde i den vildste Kartiere. Tilsidst fit Tolken Befaling til at underrette Karlen om, at, saafremt han ikke adledt de Ordre, der blevne givne ham, vilde han blive bunden til Slæden og ført som Fange til Gizhiga for at lide sin vel fortjente Straf. Det hjalp endelig noget.“ —

Jem usle Byer, den ene af Ulseende som den anden, med Hytter uden Døre og vinduer, med firbenede Bologaner og fiskegalger til at torre Lax i huse de tre eller fire hundrede Koraker, der ere bosatte langs Kysten af det økotiske Hav. Oprindeligt forte de det samme ombvankende Liv som de andre Koraker, men efterat de paa en eller anden Maade havde mistet sine Rensdyr, nedsatte de sig ved Kysten, hvor de nu friste Livet ved Fiskeri og Sælhundejagt. De besøges her hyppigt af russiske Handelsmaend og amerikaniske Hvalfangere, og ved dem have de lært adfærdige af de Laster, som Civilisationen

medfører, uden at modtage nogen af dens Goder. —

Rejsen fra Lesnoi havde varet omtrent en Maaned, og i al den Tid havde de Rejsende ikke været af deres Klæder, men tilbragt Natten i et tilroget Telt eller under aaben Himmel; selv vare de blevne sodede og sorte af at slatre op og ned gennem Korakernes Skorsteene. Huden var skallet af Næse og Kinder, hvor de havde været angrebne af Frost, og det var derfor med uskromtet Glæde, at de hilsede Synet af den røde Kirke i Gzhiga. Under almindeligt Hundeglam og Kudskenes Raab „Khta! Khta! hug! hug!“ for Klæderne ned ad Gaderne, medens Sneen drev omkring dem som en Sky, og standfæde saa paa Føreren Vink foran et stort hyggeligt Hus med dobbelte vinduer, hvor Guvernøren, en liden gemhtlig Mand med kortstudsset Haar, Ninge paa Hingrene, Guldkjæde om Halsen og isort sorte Klæder, tog imod dem med cabne Arme.

### III.

#### Vinterrejser og Ophold i Anadyrst.

Efter et halvt Snes Dages høist fornodne Hvile i Gzhiga, hvor de Rejsende i Guvernørens gæstfrie og hyggelige Hus funde glæde sig ved alle det civiliserede Livs Bekvemmeligheder og Behageligheder, begyndte den rastløse Anfører at træffe Forberedelsær til Vinterfelttoget; han havde foresat sig, at den paataenkte Linie skulde være undersøgt for Korarets Kolonne, og der var derfor ingen Tid at spilde. Ifølge de Indfodtes Opgivende var der kun to Kolonier med faste Boliger mellem det økotiske Hav og Behringsstrædet, og Afstanden til den nærmeste af disse, Penzheina, var 400 Verster; Beien dertil gik over de stovløse, øde Tundra'er; Nordost for Penzheina var Landet fuldstommen ubebuet paa Grund af fuldstæn-

dig Mangel paa Brændsel. En russisk forføblede Furukrat, som Slæderne kom forbi, med Hovedet puttet ind mellem Fjærerne, og tilshneladende halv lammmede af Kulden; den fjerne, blaalige Stripe, som betegnede Skovene langs Gzhiga-Floden, slimrede ude i Horisonten, og de endnu fjernere, hvide, spogelseagtige Bjerge imod Sydvest antog tufinde forskellige Stikkelser paa Grund af den vezlende Straalebrydning, medens Solen langsomt rullede hen langs med den sydlige Horisont og for et Dileblif ligeom synes at hvile sig paa en snækkædt Bergtop langt ude mod Sydvest og derpaa pludselig forsvandt, medens de Rejsende endnu stædig ventede paa, at det skulle blive Dag. Hos en russisk Bonde, der boede ved Bredden af Gzhiga-Floden, femten Verster Øst for Kolonien, gjorde de Holdt for Matten, og medens de drak The, bragte en Kurer fra Landsbyen dem den sidste Hilsen fra den civiliserede Verden i Stikke af et Par frogne Blaabterter. Den følgende Nat tilbragte de i en forladt Yourt, foreløbig den sidste Spor af Menneskenes Færden i denne Egn, thi Veien gik nu ud over den store Tundra mellem Malmofka-Floden og Korak Kolonierne ved den penzhinske Bugt. Hvid, kold og stille låa den for dem, da de den følgende Morgen forlod Skoven ved Floden, som et Sne-Sahara, uden Træ, uden Buft, uden Spor af nogetonihelst levende Wesen, Kun svagt belyst af Næt og Nordlysets blaalige Straaler. Ikke engang Solen syntes i stand til at give dette forskellige Vinterlandstab Liv eller Varme. Indhylset i Dampe hængte den som en uhøre stor, blodrød Ruge, der kastede sit matte Skær henover Sneen og skuffede de Rejsende med døde Morganaets gjøgleride Billeder: Ude mod Nordvest foran dem forvandledes Sletten til en Sø; Skove, Kupler og Minareter hævede sig over det klare, blaa Vand for at synke sam-

Da denne Beslutning var tagen, gav den russiske Guvernør seg af sine Røsaker Ordre til at holde deres Slæder parate til at føre de to Rejsende til den nærmeste Korak-Landsby. Provianten blev fornøjet med et passende Kvantum Rugbrød, tre eller fire frogne Rensdyr og nogle Ræger af frogne Mælk; en erfaren Fører blev leiet, Peltsklæderne bragte i Orden, og en klar, kold Morgen midt i December Maaned holdt otte tungtbæsøde Slæder reisefærdige foran Døren under Op-syn af ligefaa mange Røjresvende i udspredte Peltsværkskoster, røde Bælter og Rævestindshætter, medens henved hundrede Hunde sprang i Sæletoiet og hylede af Utalmodighed. Majoren havde taget en hjertelig Afsked fra sine unge Venner. Den gamle Høvding for Gzhiga-Korakerne, der stod foran sin lille røde Bjælkehytte med Rimfrost i Haar og Skjæg, havde tilwinket dem et sidste Farvel, og ud for Slæderne paa den store, flade Slette bagved Byen.

En hvid Rype sloi nu og da snurrende op foran Hundene, slog et Par Slag med Vingerne og gjorde sig atter pludselig usynlig, idet den satte sig paa Sneen; nogle enkelte Skader sad ubevægelig i det

men og hæves paam under andre For-  
mer. Oglaa ganske tet ved viiste Blænd-  
værfet sig; et Dieblik saa saaledes Ken-  
nan, der var lidt tilbage, det omvendte  
Billede af de foran fjørende Slæder fare  
hen gjennem Luften med aldeles sharpe  
Omrids, i en Aftstand af fire eller fem  
Alen fra Jorden.

Bed Middagsridi viiste Thermometret  
30 Gr. R., ved Solnedgang var det et  
Par Grader lavere, og Kvæstholvet sank  
stadigt. Siden de havde forladt Mal-  
møkka-Floden, havde de ikke seet et Træ,  
og da de ikke truede slaa sig til Ro for  
Natten uden at tænde Baal, maahte de  
forsætte Reisen endnu fire Timer, efter  
at det var blevet mørkt, veiledede af Stjer-  
nerne og Nordlysets Straaler. Haar og  
Skæg forvandledes til Is, og Hundene,  
der stadigt vare originale af en Dampsy,  
signede en Flok hvide Polarulve. Endelig  
viiste de sorte Omrids af nogle enkelte  
omsprede Treer sig over Horizonten, og  
Førerens Raab forhundte, at Maaleet for  
den Dags Reise, en liden Flod 75 Ver-  
ster Øst for Gjzhiga, var naact. Hun-  
dene standsedde og rulledes sig sammen paa  
Sneen, medens Folkene hurtigt indret-  
tede en Leir. Tre Slæder blev trukne  
tet sammen, saa at de dannede en uiden  
Slæde, lukket paa tre Sider og ti Fod  
i Kvadrat; al Sneen blev skovlet ud af  
det lille Indelukke og opdynget til en  
Bold udeom Slæderne, og et mægtigt  
Baal blev antændt foran Abninguen;  
dernæst blev Jorden inde i Indelukket  
bedekket med et Lag Pile- og Drekviste;  
over dem blev der udbrædt Bjørnestind,  
og ovenpaa dette Teppe ordnedes Sov-  
poerne til Natteleiet. Her strakte Ken-  
nan og Dodd sig efterat have nydt sin  
Aftensmad og tændt sine Piber, medens  
Folkene leirede sig om det knitrende Baal  
og fordred Tiden med at synge og for-  
telle Historier om udstandne Besværlig-

heder paa Stepperne og oppe ved Bred-  
derne af Ishavet, indtil Stjernebilledet  
Orion forhundte, at det var Sengetid.  
Under Knurren og hidlige Skærmydsler  
bleve Hundene fodrede, Selfabet iførte  
sig derpaa sine sværeste Skindpeltse,  
krobed i Sovepoerne og lagde sig til  
Hvile.

„En Leir frembyder et eiendommeligt  
vildt Skue en mørk Vinternat. Jeg  
vaagnede snart efter Middnat ved at fryse  
om Fedderne, og idet jeg reiste mig halvt  
overende, stak jeg Hovedet ud af Sov-  
eposen for at se paa Stjernerne, hvad Klo-  
ken vel ontrænt funde være. Baaleet var  
sunket sammen til en Dynge rød Ild-  
mørje, og det var netop lyst nok til, at  
man kunde sejle de mørke Omrids af  
de belæssede Slæder, af de tilhyllede, so-  
vende Skifeler omkring Baaleet og af  
Hundene, der laa sammenrullede som  
lodne Rugler paa Sneen. Udenfor  
strakte den øde Steppe sig i bølgende Li-  
nier, som længere borte løb sammen til  
et ubestemmeligt, formloft Hvidt, der tabte  
sig fjernt ude i Nattens Mørke. Hoit  
over mit Hoved stræalede Orions og  
Pleiadernes (d. e. Sydstjernens) Stjer-  
nebilleder paa den sorte Himmel — de  
himmelste Uhre, som angave os de lange  
Timer, fra Sol gik ned og til Sol stod  
op. Mod Nord spillede Nordlysets  
hemmelighedsfulde Straaler, snart faren-  
de lysende op imod Zenith, snart bølgen-  
de frem og tilbage i mægtige Buer over  
den stille Leir, som om de vilde advare  
den dumdriftige Reisende fra at vove sig  
videre frem imod Nordpolens ujendte  
Egne. Stilheden var saa dyb, at den  
blev ligefrem pinlig; de Sovendes Aande-  
dræt og mit eget Pulsslag var den eneste  
Lyd, der lod sig fornemme. Pludseligt  
hævede der sig et svagt, langtrukket, bla-  
gende Hyl som det sidste Krig af et Men-  
neske, der er stedt i den yderste Nød; grad-

vis voxede det i Styrke, indtil det syntes at hylde hele Luften, og døde saa etter hen i en sagte Sammen. Det var den siberiske Hunds Signalhyl; men saa vildt og overjordisk klæng det i Nattens Skilshed, at Blodet for mig ud lige til Fingerspidserne. I næste Dieblit blev Skriget taget op af en anden Hund i en ny Toneart; et Par andre stemte i ved, saa ti, tyve, fyrrethve, indtil alle hundrede Hunde hylde i det gyseligste Kor, som om Dybes Aander var slupne los. Efter et Minuts Forlob lagde Larmen sig igjen gradvis, indtil Konceretten sluttede, ligesom den var begyndt, med et ensfelt, langtrukket og ubeskrivelig flagende Skrig, og Alt var igjen dædesfille. Et Par af Folkene bevægede sig i Sovne, som om det forældige Hyl havde blandet sig ubehageligt med deres Dromme, men Ingen vaagnede. I det Samme kuede Nordlyset op med forhaget Klærhed, og dets sittende Straaler skjod op i en straalende Halvreds over den stjernebesaaede Himmel, medens de oplyste den snedækkede Steppe med et mangefarvet Skær; i næste Nu svandt det ind til et mat, ulmende Lyssy mod Nord, ud af hvilken en eneste grønlig Straale langsomt hævede sig lige op til Zenith for da ogsaa efter sin Tur at udstukkes, og kun en Taaage Banke angav nu Udgangspunktet for de straalende Sværd og Spyd, som ved Nattetid seindes op over Siberiens ensomme Stepper. Med Nordlyset forsvandt ogsaa jeg i min Sovepose, og vaagnede først den næste Morgen, da det begyndte at blive levende i Veiren." —

Dag gif efter Dag paa samme ensformige Maade, indtil de efter en Uges Forlob maaedt Koraf-Landsbyen Scheftofova ved den inderste Big af den penzhinske Bugt. Medens Kosakerne herfra vendte tilbage til Gzhiga, skulde Kennan og Dodd forblive her, indtil de Slæder, som

Gouvernoren med et tilbagevendende Selskab af Beltsværkshandlere havde bestilt fra Penzheina, kom for at afhente dem. De firede altsaa sin Bagage og Proviant ned igjenem Skorstenssaabningen paa den største Hourt og gjorde sig det saa hyggeligt, som Mørket, Regn, Kilden og Snauiset vilde tillade. Men Opholdet var alt Andet end behageligt; en voldsom Storm, der rejste sig samme Dag med et ryggende Snefog, twang dem til at slukkeilden og lukke Skorstenssaabningen med et Skod for at holde Sneen ude, og de selv vare nu i fuldstændigt Mørke. De tændte Lys og forsøgte at læse, men Kulden var for biderende, og der var da ikke Andet for dem at gjøre end at frybe i Soveposen og forsøge paa at sove fra Tiden.

Børnene føre en kummerlig Tilværelse i disse Huler; den ydre Verden lære de ikke at hænde, for de ere gamle nok til at frybe op ad Stangen gjennem Skorstenen. Det var med ublandet Glæde, at de Reisende efter et Par Dages Forlob saa de ventende Slæder ankomme fra Penzheina. Folkene bragte Nyheder; de fortalte nemlig, at et lille Selskab Amerikanere ved Vinterens Begyndelse pludselig var dukket op ved Mundingen af Anadyrsk, hvor de havde sammenkommet sig en Hytte af Drivtømmer og Sagbord, som vare blevne udlossede fra det Skib, der havde landsat dem. Hvad de tilfigtede, og hvem de vare, vidste man derimod ikke, da Esterretningen skyldtes en Flot vandrænde Tschuftschiær, som ikke selv havde seet dem, men kun hørt om dem af Andre. Nyheden var gaaet fra Telt til Telt, indtil den til sidst havde naaet Penzheina. Kennan funde ikke ret fatte Sammenhængen; det var ham ubegribeligt, at en Expedition skulde være landsat ved Vintertid paa denne fuldstændig øde Øy, halvhundrede Mile fra den nærmeste Ko-

Loni, i et Land, hvor der efter Sigende ikke fandtes Brændsel, og som kun blev besøgt af de vilde, omvandrende Tschut-tschiser; men hvem de end vare, var det aabenbart, at de maatte befinde sig i en hverst vanstelig Stilling. Dodd og Kæn-nan laa vagne den halve Nat for at drøfte Sagen og lagde sig derpaa til at sove med den Beslutning, at de naar de kom til Anadyrsk vilde tage nogle erfarene Folk med sig, forsyne sig med Proviant for en Maaned og gjøre en Slædefart mod Øst for at opøsige de hemmelighedsfulde Even-thyrre; hvis det lykkes dem at naa Mundiingen af Anadyrsk midt om Vinteren — det var de unge Menneskers ærgjerrige Tanke — vilde de i ethvert Tilfælde have udført Noget, som intet andet Menneske havde gjort eller tænt sig Muligheden af.

Den 23de December ved Daggrøn begav de sig atter paa Bei, passerede en af Stanovoi-Bjergenes Udløbere i en Høide af tusindse Fod og hørte om Eftermid-dagen hurtigt ned gennem en snever Dal, som aabner sig ud til de store Stepper, der strække sig langs begge Bredder af Floden Aljan. Sneen laa dybt, Veien var daarlig og Dagen saa kort, at det blev Nat, før de naaede Floden, ved hvilken de havde haabet at overnatte; heldigvis traf de et prægtigt Krat med Øvergsuru, som forsynede dem med Bed til et dygtigt Baal. Denne Bæxt, som Russerne kalde Kedreonik, er halvt Tre, halvt Busk og Slyngplante, thi den har Lidt af alles Egenskaber uden dog rigtig at ligne no-gen af dem. Den nærmøerdig krogede og snoede Stamme voxer horizontal langs med Jordens og sender derfra sine Grenelodret op gennem Sneen; Maale og Kongler har den som en almindelig Hvid-gran. Den voxer pletnis og danner under tiden temmelig udstrakte Krat, men saa lave, at man ved Vintertid ofte hører hen over dem uden at se Andet end nogle

enkelte Bundter Maale, der stikke frem af Sneen. Denne Plante voxer, hvor al anden Vegetation mangler, paa de mest øde Stepper og paa Bjergsiderne fra det økotiske Hav til Ishavet, og den synes næsten at trives bedst, hvor Jordbunden er magrest og Stormene mest gjennem-trængende; den hører de vandrøende Kara-ker og Tschuttschiser det meste af den Bed, de behøve, og uden den vilde Landet paa mange Steder være fuldkommen ubehoeg-ligt for Mennesker.

Efterat de hadde passeret Allan=Floden, hvis Bredder de fandt bevoede med svær Skov, gik Veien atter over en ende-los Steppe uden Spor af Liv, hvor der ikke var Andet at se end Sne og Luft. Et Par Dage havde de reist hen over den, da de en Nat blev overfaldne af en Sne-storm. En Skovkant langs med det Flodleie, hvor de havde slaaet Lejr, hdede dem dog noget Læ, og den næste Morgen belævede de sig som sædvanligt paa at fortætte Reisen; men da de kom ud paa aaben Mark, fulgte Stormen at føle i hele dens Vælde, og halvt kvalte, halvt blinede blev de drevne tilbage til deres Tilflugtssted. Slæderne blev hørte sammen for at danne et Brystwærn imod Sneen, og bagved dette sogte de Læ i deres Soveposer, beredte paa en længere Be-leiring. To Dage varede Ubeiret, og saagodtsom hele denne Tid maatte de Hæ-sende tilbringe under sine Tepper og Skind, som dog ikke funde beskytte dem mod Kulden om Natten, thi Sneen sluk-fede Baaret for dem; da Beiret saa endelig bedagedes, var Provianten til Hundene sluppen op, og det blev nødvendigt at tage Natten til Hjælp for at naa Penz-heina i Læbet af de næste fireogtyve Ti-mer, hvilket imidlertid havde til Folge, at de fornildede sig og kom fra hverandre inde paa Steppen; dog Hundene holdt tap-pert ud, og efter at have slakket om i ad-skillige Timer i Mulin og Morke nædede Selskabet velbeholdt den lille Koloni.

(Fortsettes).

## S l d t e g n e t.

(Af Christine Daugaard).

[Da Julianus („den Graafaldne“) blev Keiser, sogte han at gjenindføre Hedenstabet og tilintetgjøre Kristendommen. Hør at gjøre Kristi Spaadom til Løgn opmuntrede han i Året 362 Jøderne til at vende tilbage til Jerusalem og tillod dem at tage fat paa Templets Gjenopbyggelse. Men der bød Flammer frem af Jordens, saa Arbeiderne maatte tage Fingten, og Byggearbeidet maatte opgives; dette — angaaende et Jordssjælv eller vulfanske Udbrud, som afbrod Arbeidet — berettes ikke alene af den Tids kristelige Skribenter, men bekræftes ogsaa af den anseede hedeniske Skribent Ammianus Marcellinus (XIII. 1.). Cyrillus var Bisshop i Jerusalem. Med Ordet „Kirken“ i 3die Linie af 5te Vers menes Kristi Kirke, som efter Jøders og Hedningers Formening skulde styrte sammen, naar de skal gjenoppreist Templet og gjort Jesu Spaadom til Intet.—Ned.]

„Se, hvor de flokkes tæt, Chrillus, Fader!  
Fra hver af Nigets Egne hid de stevne,  
Hvor stolt de vandre gjennem Zions Gader,  
Hver Haan og Harm de sværge grumt at hevne,  
De slynge Truselslyn mod Fromheds Stader,  
„De vore Kirker vil med Jordens jevne.“  
Han svarer: „Kirker styrtes kan paa Jord,  
Men Kirken ei: den staar paa Kristi Ord.“

„Cyrillus! Kejseren vil tage Magten  
Fra Kristi Ord, at han skal staar som Løgner,  
Maar Templet reiser sig i Høitidspragten.  
Se, Sten paa Sten i Dynger tæt sig høiner,  
Med Jøder Hedninger har sluttet Pagten,  
Hvorhølft man ser, man rastlos Jver øiner.“  
— „J lader Troende! Jer lidt kan stuelle,  
Ei skal en Sten de med den anden dæffe.“

---

Sig høiner Sten paa Sten i store Dynger  
Til Bygningsenine for det nye Hus;  
Sig Guld og Sølv med Ets og Marmor slynge,  
Hvor Helligdommen stod, som sank i Grus;  
Den nye Grund skal lægges; travle Klynger —,  
Hver Enkelt henrykt i sin Virkens Rus —,  
Den stolte Plan, af Cæsar tegnet, drofse,  
Hvor Fortids Vidnesbyrd sig stille løfie.

Hvor Salomon og Nehen i is bygged,  
 Hvor Babels og hvor Romas Hære brændte,  
 Hvor Sandhed throned, og hvor Maade stngged,  
 Hvor man fra Sandhed sig og Maade vendte,  
 Hvor Guds Paulus blandt Mennesker stod synket,  
 Hvor Jesus gred, fordi dets Fald han kændte,  
 Hvor Sten paa Sten ei lades skal tilbage,  
 Staar Kjæmperester, spart af Ildens Drage.

Sten ryddes efter Sten, ei Sten tor blive,  
 At Jordens mod den nye Grund kan tage,  
 Som Grunden under Kirken bort skal rive;  
 Men kalde Zions Herlighed tilbage,  
 Som Cyrus' Glands til Julian skal give,  
 Jehovah ind i Zeus's Skygge drage:  
 Snart staar ei Sten paa Sten, fri ligger Grunden,  
 Nu graves dybt og dybere i Bunden.

Men heftig Ild i Dybets Jordlag flammer —  
 Ild, Jord og Luft og Vand maa tjene Gud —  
 Da brat der røres ved dens morke Kammer,  
 Den slaar ned Brag i Damp og Luer ud,  
 Det stolte Haab med Dodens Dom den rammer,  
 Med Afmagts Lamhed det forvorne Bud,  
 Dens rode Tunge raaber: „Gud er en,  
 Et mer hans Hus skal bygges her af Sten.

Thi Gud er stor, et Hus af levende Stene  
 Han bygge vil, hvil Grundvold er hans Ord,  
 Hvor man i Aland og Sandhed ham skal tjene,  
 Som ei i Templer, gjort' af Hænder, bor,  
 Hvor alle Slægter sig i Fryd skal ene  
 Og fylde Hinlene med Jubelkor:  
 Kom og vær med — det Verf staar ei for Fald —  
 Vær med og lyd den store Konges Rald!



## Træffjæreren fra Schwarzwald.

(Efter det franske).

Man kan ikke reise i Hertugdommet Baden uden at blive paavirket af Landets paa en Gang blide og vilde Karakter. Der er næppe intet Land i Verden, hvor Modsatningerne ere heldigere fordelt. Alt er her fuldt af Virkning og Harmoni. Man kunde kalde det en uhyre Park, hvori Naturens Skønheder ere forenede.

Fører er det mod Udkanten ag Schwarzwald, at Egnen antager en ophøjet Karakter. Dalene, som strække sig ned mod Rhinen, indsnævre sig her pludselig og vise sig til sidst kun som en Klipperegne, neppe bred nok til, at de smaa Heste kunne passere, der besørge Transporten af „das Kirschwässer“ (Kirsebærmosten). Når man ser dem ovenfra dannে de ligesom uhyre Triangler, hvis Grundvinkler ligge paa hver Side af Floden, medens Toppunktet ad en snæver Sti tager sig i Bjerget.

Græsset i disse Dale, bestykket af de varme Kildevæld, vører saa høit som Sæd, af en bestandig frisk grøn Farve, bølgende for Luftningen og gjennemvirket af flere Blomster, end en Lærd paa en Dag vilde kunne bringe Nede i. Det tager sig ud som et Teppe af Fløjl og Silke, der ligger udbredt ved Bjergets Fod.

Sloven dækker Høiene, som den snor sig omkring, idet den danner mangfoldige Nuancer af Grønt og rækker op imod de høieste Toppe; der i stedse længere Afstande vise sine nøgne og snehvide Spidser.

Imellem to saadanne Høie, i et af de snevre Passer, hvor Dalene høre op, boede for endel Aar siden en ung Mand ved Navn Herman Cloffer, hvis Historie de Eldre endnu hyppigt fortælle sine Børn. Vi skulle giengive den her, ikke som den

fortælles der i Egnen, men som Presten i Badenmøller har meddelt os den med alle Enkelheder og oplysende Beværnninger; thi han havde holdt af Herman fra hans Barndom af og havde modtaget hans Bekjendelser paa Dødsleiet.

Herman var Son af en Skolelærer. Faderen havde givet ham nogen Undervisning, han kunde lidt Latin, spillede paa Floite og talte flydende Frans; derfor kaldte man ham ogsaa der i Egnen Mester Cloffer.

Da han fra liden af som alle Bjergboere havde bestykket sig med at sjære i Furutræ, sik han efterhaanden Lyft der til og havde bragt det til at udskære Legetøj med en vis Smag; men paa en Reise til Basel fik han Lejlighed til at se noget gothisk Panelverk, og det var for ham som en Findvielse i Kunsten. Han forstod nu, hvad Kunst var, og hvad der kunde opnaaes ved Taalmodighed. Han opgav Legetojet, som han hidtil havde syslet ned, begyndte at danne i Træ Alt, hvad hans Hånd faldt paa, studerede de fineste Enkelheder, holdt op for at begynde igjen, begyndte for atter at holde op; fort sagt, han lod ikke Noget uforstået og arbeidede med en brændende Fver for denne Bestykkelse og fun for den.

En saa samvittighedsfuld Flid maatte snart bringe Resultater. Hans Udfast, der i Fordringen vare ukorrelte, og uthedelige, blevé efterhaanden mere tro, mere bestiente og driftige; Bansfelighederne ved Udførelsen vege snart for de Bansfeligheder, som Kunsten og dens Fordringer afgive; han besjæd Færdigheden, det gjaldt nu om at legge Geni for Dagen. Kampanjen begyndte da for den unge Mand mellem Tanken, der vil producere sig, og den

døde Masse, som gjør Modstand, en Kjærlighed til hans Familie rev ham ud af hans ideale Verden.

Man skulle forresten have troet, at Treæt adlod alle Hermans Indsæd; han ligesom æltele og formede det blot ved Tankens Berøring. Så hvad han fælledes udfor, var Intet Resultatet af et forudgaæt Studium eller af noget System, men af et siebliffligt Indtryk: han havde opfattet Kunsten som den synlige Form af Menneskets Tanke ligeoverfor Skabningen.

Der blev tilsidst lagt Mærke til hans Snitverk, som i Begyndelsen lignede Hydernes plumper Udkast, og de vandt en høj Anseelse. Der blev gjort Bestillinger fra Baden, fra München, Wien og Berlin. Krammeren, der havde fået de første billigt, bestilte nye hos den unge Mand og lovede ham en højere Betaling derfor.

Herman, der siden Skolelærerens Død havde været sin Moders eneste Støtte, saa nu med Glæde, at han ved sit Arbeide kunde sikre hende en rolig Alderdom. Og snart sporedes en hidtil ukjendt Velstand i den ringe Hytte: man fandt forøge det simple Bohøje med nogle Møbler, fornye Søndagsdragten og stundom opvarme Naboenne om Aftenen med et landligt Traktement. Saa tog Herman Fleiten og afgangnede sin Moder, der med noget zitrende Stemme sang gamle schwabiske Viser eller nogle Ballader af Schiller, som Skolereren havde lært hende.

Saaledes delte Cloffers Tid sig mellem Arbeide og Hvile. Sin Moder overlod han at passe Huset. Tri for enhver udvortes Behyrring var hans Liv en stædig og frugtbringende Tenkning; kun de smaa Festligheder i Nabolaget eller hans

Kjærlighed til hans Familie rev ham ud af hans ideale Verden.

Da han en Sommersaften sad i Døren til sin Hytte, dreiede pludselig en Hytter om ad Stien. Det var en Fremmed paa omrent fyrrethve Alar, hvis fine Væsen og Optreden røbede den dannede Mand. Han holdt stille nogle Skridt fra Cloffers Hytte og saa sig omkring med en Lorgnet; endelig standhede hans Blik paa den unge Mand.

„Ah! det var heldigt“, udbrød han paa Fransk.

Og idet han nærmede sig, spurgte han paa gebrokkent, næsten usforståeligt Thysf: „Hun De sige mig, hvor Treællereren Herman bor?“

„Det er mig“, sagde Cloffer og reiste sig.

„Er det Dem!“ udbrød den Fremmede; „Gi! det er jo et sandt Lykkesref.“ Og idet han sprang af Hesten, kastede han Dommen til en Ejener i Livre, som just var kommen til.

„Jeg søger Dem, Meſter“, vedblev han i en let og utvungen Tone; „jeg er Franskmand — De maa have mærket det af min Maade at tale Thysf paa, — og desuden Samler af Kunstsager. Jeg har seet Dereſ Arbeider og kommer for at fåske nogle.“

Herman bad ham træde ind i Huset.

„Saa det er her, De arbeider?“ spurgte Franskmanden og lod et forundret Blik glide rundt i det forrøgede Værelſe.

„Bed dette Bindu“, svarede Cloffer.

Og han viste den Fremmede et langt Bord, hvorpaa flere færdige Arbeider laa henlæstede. Nedenunder saa man en hel Stabel af tilfsaerne Furublokke; det lidet Verktøj, han benyttede, var hængt op paa Muren.

„Hvad! er det Dereſ eneſte Verkſted?“

„Ja min Herre!“

Samleren satte Lorgnetten til sit høje  
Die.

„Bidunderligt“ mumlede han; „at ud-  
føre flige Mesterverker i denne Hule.  
Maa, Mester Herman! — det er nog saa-  
ledes, man falder Dem, — men De  
mangler jo Alt her; De har jo hverken  
Nogen, der kan anspore eller give Dem  
Raad.....“

„Jeg søger at eftergjøre Alt, hvad jeg  
jer, og saaledes som jeg opfatter det“,  
svarede Cloffer ligefrem; „her ser De  
nogle Gjeder efter Naturen, en Øre, et  
Barn.....“

„Herkeligt!“ afbrød den Fremmede ham  
eftersom at have taget de to Arbeider i Haan-  
den, som Herman visste ham; „en Blod-  
hed, en Finhed, en Tone.... Jeg kører  
dem; hvad skal de koste?“

Herman opgav Prisen.

„Det er et Ord“, svarede Tranßmanden,  
der saa hel forundret ud over Billig-  
heden; „men ved De vel, min kjære Mester,  
at jeg har haft den største Moie med at  
finde Dem. De Kjøbmænd, der sælge  
Deres Arbeider i Thysland, kende enten  
ikke Deres Navn eller lade saa, og jeg  
kunde ikke saa fat i den Fode, der kører  
af Dem paa første Haand. Jeg har  
maatte ty til vor Gefandt i Wien, som  
endelig har ladet Politiet slæffe mig nærmere  
Ophysning. Hvert sagt, jeg har  
faaet Deres Navn at vide, og under et  
Ophold i Badenwiller ønskede jeg at gjøre  
Deres Befjendtskab.“

Herman buffede.

„De aner ikke, hvilken Berømmelse De  
allerede har i Thysland“, vedblev den  
Fremmede; „man rives om Deres Ar-  
beider; jeg har seet dem i Hr. de Metter-  
nichs Audientsgemak. De har da ikke i  
Sinde at blive her bestandigt?“

„Undst hold, min Herre!“ svarede Her-  
man, „jeg tænker ikke paa at forlade denne  
Egn.“

„Hvorledes? Det er jo det samme som  
at ødelægge Deres Fremtid; De vil her  
kun føre en ujændt og uanseelig Til-  
værelse.“

„Jeg lever lykkeligt, min Herre.“

„Lykkeligt!“ gjentog den Fremmede og  
lorgnettede Cloffers simple Klædedragt;  
„det beviser kun, at De er Philosoph, min  
kjære Mester. De har jo ikke saa meget  
her som et Verksted. Arbeide tre Skridt  
fra Skorstenen, hvor der laves Surkaal  
og stegt Flest! Kun I Thyskere kunne  
føre saadant et Liv.“

„Hvad opnaaede jeg ved at forandre  
det?“ spurgte Herman.

„Forst og fremst Berømmelse! Endnu  
kjender man kun Deres Verker, men ikke  
Deres Navn. De maa intage den Stil-  
ling i Samfundet, der tilkommer Dem,  
min kjære Mester; De maa fremfor Alt  
lægge Dem en lidet Formue til.“

„Formue!“ gjentog Cloffer forbauet,  
„og hvorledes?“

„Jh nu, ved Hjælp af Deres Snurre-  
piberier“, udbrød Tranßmanden. „De  
ved nok ikke, at vore Kunstmænd nuom-  
stunder føre et Herreliv? De maa drage  
Nytte af Tidens Fremstrid, Herman!  
Kom til Paris! Jeg skal indføre Dem i  
en Freds af Journalister, der skulle gjøre  
Dem til en lille Michel Angelo, og in-  
den to Aar holder De Tjenere og Kjo-  
retøj.“

„Virkeligt!“

„Som jeg figer; og nu da Tilsældet  
har bragt mig sammen med Dem, vil jeg,  
at det skal blive til Deres Bedste. Man  
maa ikke skjule sit Geni i en Krog; kom  
De blot til Paris.“

„Det tor jeg ikke engang tenke paa“,  
mumlede Treffsæreren, idet han ryhede  
paa Hovedet.

„Og hvorfor ikke?“

„Jeg har mine Sædvaner, mine Ven-  
ner og især min Moder, nei....“

„Alt det vil Paris give Dem Erstatning for.“

„Alt nei.“

„Tenk over, hvad jeg siger Den“, ved blev Transmanden, der, idet han stræbte at overbevise Cloffer, selv havde faaet Troen i Hænderne;“ tænk paa, at de her dog bestandig lever som en Bonde. De gjør virkelig Indtrykket af en Fyrste, der er opdraget i en affides Krog af Verden, og som ikke ved, at en Krone venter ham andetsteds; denne Krone er det altsaa, jeg kommer for at overrække Dem. Det Eneste, man forlanger af Dem, er, at De skal opgive Deres gamle Klæder, Deres gamle Bolig, medens man til Gjengjeld lover Dem Lykke, Rigdom! Saa meget Tydster De end er, saa skal jeg nok lave for, at De holder haade af Theaterforestillinger og Champagnevin; Alt dette skal De faa Mester, i Bytte for Deres tynde Ø. Bestem Dem nu, og De følger med mig i min Postkaret.“

Herman vilde til at spare; men han hjelvede pludselig og holdt inde; hans Blå havde modt Møder Dortheas.

Hun var traadt ind for nogle Diebliske siden og havde staet og hort til. Skjont hun ikke forstod Trans, havde dog hendes Modersie af Hermans usædvanlige Uro anet, at det foregik noget Overordentligt.

„Hvad er det den Fremmede fortæller dig?“ spurgte hun paa Tydse.

„Han taler om sit Land, Mlo'r“, svarede Cloffer.

„Sag han foreslaar dig maasse at drage derhen?“

Herman nikede bekræftende.

„Hus!“, sagde den Gamle raf, „at det er her, dine Venner leve.“

„Det skal jeg ikke glemme“, svarede Herman.

„Nuvel?“ spurgte Transmanden, der havde anstrengt sig for at forstaa dem.

„Sag forslader ikke min Møder, min Herre“, svarede Cloffer alvorligt.

Dg da den Fremmede vilde gjøre Indvendinger, vedblev han i en fort og bestemt Tone:

„Min Beslutning er tagen, og intet kan bevege mig til at forandre den.“

Transmanden trak paa Skuldrene.

„Som De vil, Mester“, sagde han; men De stoder Lyffen fra Dem.....“

Han tilføjede:

„J Budenwiller har jeg efterladt nogle Damer, der folte sig for anstrengte af Reisen til at kunne følge mig; de ville hjælpe af Dem Alt, hvad De har af færdigt Arbeide; vil De ikke selv overbringe det? Vi kunne endnu naa derhen til Middagstid.“ Efter nogen Tøven samtykkede Cloffer.

Da han kom tilbage, var det allerede sildigt; de Fremmede havde holdt paa ham til Middagsmaaltidet i Hotellet. Hans Møder vilde spørge ham ud; men han svarede hende kun fort og i en halv ucaalmodig Tone.

Næste Dag gav han sig bedrovet igjen til at arbeide og talte ikke den hele Dag. Det var let at mærke, at hans Sjel ikke havde denne Ro, som før gav sig Luft i Passiaren. Trængt tilbage i sig selv som en syg Fugl, opmuntrade han ikke mere Huset med sin Livslighed og sin Sang. Dorthea haabede, at denne Forstørrelshed skulle være forbigaende og forsomte Intet for at sprede den.

Men der var foregaat en stor Forandrings med den unge Treffjærer. Saa længe han ikke havde seet andre end sine Venner og Naboer, var Livet gaaet for ham som for dem, uden Uergjerrighed, uden andre Nyheder end de bestedne, han hidtil havde kjendt, og uden at han anede, at der var andre. Men Mødet med den Fremmede og dennes Tale havde gjort ham til et andet Menneske.

I Forstningen havde han hørt paa den Fremmedes Sildringer som paa de Eventyr, der havde henrykt ham i hans Barndom; men Damerne, han traf i Hotellet, stadfæstede Alt, hvad deres Reisefælle havde sagt: ja en iblandt dem havde udrettet mere, idet hun havde opstillet sig selv som Eksempel. Tattig faa Aar i Forveien ligesom Herman, shylde hun sin Stemme den Velstand, hvormed hun optraadte, og denne Velstand havde blændet den unge Billedstjærer.

Tanken om at kunne bringe det lige-saa vidt bragte ham til at svimle. Forgjæves tilhøjskede et Instinkt af Fornuft ham, at han skulle syd disse bedrageriske Fristelser; alle slette Lidenstabber, der længe havde slumret, vaagnede hos ham, synende i Kor ligesom Hexene i Macbeth. „Du skal blive rig, Du skal blive berømt!“ Og Herman var nær ved at give efter for disse forforende Lovster.

Hvad der før havde glædet ham, blev ham nu snart ligegyldigt; Tanken om Paris skjod sig ind imellem ham og alt Andet; det var som en uheldsvanger Sky, der hindrede Glædens Sol i at naa til ham. Han arbeidede nu kun med Abspredthed, begyndte paa tusinde Udførligheder, gjorde ingen færdige og folte Ulyst ved Alt.

Disse nye Sindsbewægelsler visste omfider sin Virkning paa hans Helbredstilstand, og en langsom Feber begyndte hemmeligt at undergrave den. Hidtil havde hans Moder forholdt sig taus; men da hun saa ham blive Offer for denne Afkræftelse, tog hun sin Beslutning.

„Gud forlade disse Fremmede, hvad de have gjort, Herman!“ sagde hun; „de kom her som Slangen i Paradis og fristede dig! Men Ulykken er nu engang fæst, og du kan ikke blive her længere; drag afsted, siden vi ikke have det, der kan gjøre dig lykkelig.“

Gloffer vilde gjøre Sindvendinger; men den Gamle havde ikke utalt sig, for efter at hun havde fuldbyrdet Offeret i sit Hjerte; hun fjernede alle Hindringer med denne sindrige Lethed, som Gud giver Modre, og denne Selvfornegelse, som Kvinder kunne vise, uden at kunne lære Andre den. Forberedelserne vare i nogle faa Dage gjorte. Dorothea vafsede selv Hermans Linne, ifstandsatte hans Klæder og sorgede for Alt indtil det Mindste, for at det funde varé længe, inden han skulle føle Savnet af hende. Hun gav ham dernæst Broderparten af sine Sparepenge og formandede ham ikke til at være farrig med dem, men til at bruge det Nødvendige.

„Hvad jeg beholder her tilbage“, tilføjede hun, „tilhører dig som alt det Øvrige; vær lykkelig saafremt du kan, det er mit eneste Ønske.“

Herman tog med Erfjendtlighed mod al denne Omhu, men tillige med en Glæde, der gjorde hans Moder Hjertet traagt. Fra det Øieblik, det var bestemt, at han skulle drage til Paris, var hans Helbred vendt tilbage; han talte høiere, sang bestandigt og arbeidede med Lyst og Tillid. Han vilde ikke komme til den store By med tomme Hænder, og han arbeidede derfor paa en Gruppe Børn, som han vilde fremstille som Prove paa sin Dyrgtighed.

Omsider kom Dagen til Afreisen: Skilsmissen var tung. Herman lagde to Gange sin Stok fra sig og erklærede, at han ikke vilde reise; men hans Moder befeirede sin egen Smerte for at indgyde ham Mod.

Alt det Nye, han saa, og Bewægelsen paa Reisen gav snart hans Tanker en anden Retning. Efterhaanden som han kom længere fra sin Hjemstavn, gav Sorgen Plads for Bidelysten. Vandrende med Tjornefjæppen i Haanden og et Sæl-

stinds Tornister paa Ryggen, ilede han stedse hurtigere fremad, idet han hver Aften spurgte, hvor langt han havde tilbage til Paris. Selv om Beien kunde synes ham overordentlig lang, folte han dog hverken Anstrengelse eller Kjedshed; dreven fremad ved sin Utaanodighed stormede han aften uden at standse, underholdende sig med sig selv om sine Forhaabninger. Mødte han et snukt Kjøretøj, trukket af et hurtigt Firspand, tenkte han: „Jeg skal snart reise lige saadan.“ Standhede hans Blik ved et imellem Akacietræer halv skjult Lyssted, inumlede han: „Vent lidt, jeg skal suart faa et lignende.“ Saaledes gift det muntert videre, idet han paa Forhaand tog i Besiddelse Alt, hvad der tiltalte hans Die eller valte hans Lyft.

Omørder bemærkede han, efter treve Dages Reise foran sig en uthedelig Masse i Horizonten og over det Hele en Sky af Reg; det var Paris.

Den Fremmede havde givet Herman sin Adresse, inden han forlod Badenville, og aubefalede ham at benytte sig af den, hvis han nogenfinde bestente sig til at besøge Paris. Den unge Kunstmester var da ikke saa snart aufkommen, for han synede sig hen i Gaden St. Lazare, hvor Hr. de Riol boede.

Bed Shuet af Cloffer udbrod denne i et Forundringssudraab.

„De her, Mester! Har Kulsierne i Schwarzwald svædet Deres Hylte af? Eller er De romt af eu eller anden politisk Grund?“

„Min Hylte staar endnu paa sin Blads“, svarede Herman med et Smil, „og Hertugen har ikke nogen mere tro Undersaat end mig.“

„Afsaa er De her i Paris.... efter eget Ønske?“

„Efter eget Ønske.“

„Og hvem skyldes da denne uventede Hændelse?“

„Deres Ord, min Herre.“

Pariseren saa med Forbauselse paa den unge Thysster, der forklarede ham, hvorledes det Hele var gaaet til.

„Saa De kommer“, vedblev de Riol, da Herman havde endt „De kommer alt-saa, min kjære Mester, for at gjøre Lyffe i Paris?“

„Jeg kommer hertil for at blive lidt besejdt.“

„Bel. Det er ogsaa det, jeg mener; vi skulle se, hvad vi kunne gjøre for Dem.“

„Ja, jeg stoler paa Deres Raad og Deres Anbefaling.“

„Der gjør De Ret; men først vil jeg gjøre Dem besejdt med vore berømte Kunstmestre; her kommer just imorgen adskillige, spis til Middag med os og tag et af Deres Arbeider med.“

„Bel.“

„Afsaa i Morgen, men ikke for tidligt; thi her spise vi til Middag, naar I i Thysland spise til Aften. Imorgen, Kloften syv.“

„Jeg skal mode.“

De trækkede hinandens Hænder og stiltes.

Herman anvendte en Del af Dagen til at finde et Sted, hvor han kunde faa Kost og Logis. Derpaa besaa han de offentlige Haver, beundrede de mange Statuer og blev staande i Begeistring foran de offentlige Mindesmærker. Dagen efter var han til den aftalte Tid hos de Riol, hos hvem han traf endel unge Menner, for hvem han blev præsenteret.

Han havde taget en Gruppe med sig, der valte almindelig Beundring; en Major fandt, at der i dette Arbeide var en Forening af Benvenuto og Gonjan, en Billedhugger sammenlignede Herman med Dominiquino, og en Bladredaktør, der var tilstede, gift hen og trækkede hans

Hænd, idet han erklærede, at han den næste Dag i sin Feuilleteton fulde nævne ham som Schwarzwalds Conova.

Man gik nu tilbords, og Samtalen dreiede sig næsten udelukkende om Malerkunst og Billedhuggerarbeide. Herman blev aldeles forbauset over, hvad han atter og atter hørte utdale herom. Alle Gjesterne beklagede sig over Kunsts Tilbagegang og Publikums slette Smag, der bragte dem ind paa en falsk Vej. Havde de Gamle været saa store, og vare de selv saa smaa, skyldtes det de forandrede Tider. Nu blev Geniet ikke længere forstaet, Talentet funde ingen Bei komme! Og Alle gjentog de i Kør i en melankolsk Tone og tömmede sine lange, spidse Glas med den skummende Champagne: „Kunsten er i Forfald! Kunsten er allerede gaet til Grunde!“

Hvad Grunden til dette Forfald angik, jaa gav Nogle den falske Civilisation, Andre den konstitutionelle Forfatning, Andre Bladene Skylden.

„De Eneste, de glemme at anklage, er sig selv“, sagde Feuilletonisten halvt sagte, idet han böiede sig hen imod Herman; „de husfe ikke paa, at Publikums Smag former sig, naar Alt kommer til Alt, efter hvad man trakterer den med, og at forsaavidt som den er blevne slet, havde de fun sig selv at tafke derfor, da det dog nærmest tilkommer dem at oplyse og lede den. De bilder Dem maaesse ind, at alle disse Væltalende ere glodende Enthusiaster for Kunsten; nei, ikke En af dem brod sig om at være en Correggio, naar der fulde voere Tale om at slide eller do som denne store Maler. Hvad der faa Kunsten ihjel er, at man ikke længere lever hverken før den eller med den; det er, at vi Alle, saa dygtige og saa Mange vi ogsaa ere, have mere Forhængelighed og Ergjerrighed end Begeistring, og at vi ikke efterstræbe det Sande og det

Skjonne, men det, som indbringer Penge.“

Efter endt Maaltid vendte man tilbage til Salen, hvor Hermans Grupper paam blev taget i Diesyn og rost; de beklagede Alle, at den unge Træffsjærer ikke havde valgt et andet Minne. Børn vare ikke længre i Mode; der havde i denne Maaned været gjort to eller tre helvige Forføg, som alstaa forbod at behandle lignende Minner. For Dieblifiket interesserede man sig mest for middelalderlige Sujetter, og man raadede derfor Herman til at udskære en eller anden Begivenhed fra de gamle Folkeviser i hans Hjemstavn.

„Det forunderer Dem!“ vedblev Tourlisten med et Smil.

„Ganske vist“, sagde Cloffer, „jeg havde hidtil troet, at, hvad der gav Arbejdets Værd, var dets Fulddendthed.“

„Det er kun Ideer fra Schwarzwald, min gode Meester; her ere vi ikke saa langt tilbage. Hvad der giver et Arbeide dets Værd, er ikke dets virkelige Fortjeneste, men dets Forhold til Samtiden. For ti Åar siden blev en Kunstner berømt ved at male en liden Hat paa en Slippe i Form af en Øst; Motivet var latterligt; men det svarede til, hvad der just i de Dage interesserede, og Andet forlanges der ikke.“

„Det bliver paa den Maade ikke fin Kunst, man bør studere, men Publikums Luner?“

„Riglig, Meester! Malere, Billedhuggere, Forfattere ere kun Folk, der bringe nje Sager til Voros; træffe de Moden, er deres Lykke gjort; i modsat Fald tage de fat paa noget Andet.“

„Det var ikke det, jeg havde tænkt mig“, munlede Herman. Og han gif forsagt hjem til sit Logis.

Hr. de Niol blev imidlertid sit Øste tro; han indførte den unge Thysler overalt; han forestillede ham for Samlere og

Røbmcnd, der gjorde mange Bestillinger hos ham. Herman havde aldrig været saa rig; men denne Rigdom betalte han med sin Frihed. Man opgav ham de Emner, han skulde behandle, og forelagde ham et Program! Det var for ham en Slags Pinebæk, ligesaa smertefuld som ubekjendt. Hidtil havde han kun fulgt sin egen Fantasier Tilsynshedser, idet han med Meislen overførte alle sine sieblifflig Indtryk uden at føge i sit Arbeide Andet end Glæden over at kunne give det Billede, der opstod hos ham, et fuldstændigt Udryk. Som den frie Fugl var han vant til at flyve under den hele aabne Himmel, og nu tilbød man ham kun et begrænset suævert Rum! Nu var det forbi med de lunefulde Skizzeringer, forbi med de pludselige Indfald, med den ubetingede Hengivelse og følgelig ogsaa med Glæden! Efter Inspirationen fulgte nu Slidet, og for første Gang mærkede han, at der kunde være Ulyst ved Arbeidet.

Da Cloffer en Morgen var besøgt med at gjøre en lidet Figur færdig, der var bestilt hos ham, traadte den Journalist, som han for en Maaned siden havde truffet sammen med hos de Niol, ind i hans Verelse. Charles Duvert havde det Avisnummer med, hvori den lovede Anmeldelse var indført.

„Jeg ved ikke, om De er tilfreds med den“, sagde han, „men den har valgt Oprørshomhed.“

„Jeg længes efter at se, hvad De kan have haft at sige om en stakkels Pindestjærer som mig“, svarede Herman, idet han aabnede Bladet.

„Jeg tenker, at jeg har bragt Dem i Skuddet“, bemærkede Duvert.

„Jeg skal have Vankelighed ved at fortæll hvorledes.“

„Væs.“

Cloffer gik hen til vinduet og be-

ghyndte at gjennemfare Artiklen. Det var noget fantastisk Toi, i hvilket der, under Paaskud af at gjøre den ubekjendte Kunstners Talent forklarligt, blev lavet af hans Liv en hel Roman af vidunderlige Sammentræf, ligesaa ubekjendt for Herman selv som for Publikum. Charles Duvert saa den unge Tydsters Forbanselse.

„Tænkte jeg det ikke nof!“ udbrød han med latter; „der har De en Biografi, Meester, som De nok ikke havde ventet; jeg har lavet en Helt ud af Dem i Hoffmans Maner.“

„Tilvæsse“, sagde Herman stadt, „og jeg kan ikke gjette nogen Grund til...“

„Grunden, store Mand, ligger i Publikums Dumhed, der kun vil have Fejventyr! En Kunstner, hvis Liv lignede alle Andres, vilde ikke vække Interesse; man maa have en Historie at fortælle. Skulde jeg f. Ex. begynde min Opræden, vilde jeg heller fremstille mig som en Kasper Hanse eller som en Bild fra Drinokofoden end sige den rene Sandhed. Tænk paa den Lykke, Pagannini gjorde; neppe en Trediedel af dem, der trængte sig om ham, kom for at høre hans Præstationer; de Øvrige vilde se den Mand, hvis mærkelige Hændelser havde fyldt Bladene, og hvis Kunst man antog for ikke at have den bedste Oprindelse.“

„Altfaa“, vedblev Herman forbarslet, „Vogn er den første Betingelse for Berømthed?“

„Just ikke det, men....men — stærk Omtale, Meester. Berømmelsen op søger sin Gjenstand uden at behove alt dette Rabalder, den finder Storheden i den afsides Krog. Den funde en sjon Dag have lagt Veien over Eders Schwarzwald enten imorgen eller om hundrede Aar og indskrevet Deres Navn paa sine store Tavler; men her hos os gælder det kun

om at komme i Vælten og tjene Penge. Vi tage Kunsten, som man tager Hørretninger; og den første Betingelse for enhver Kjøbmand er at have et Skilt, der kan trække Kunder. De skal snart erfare Virkningerne af min Artikel."

"J dette Dieblif traadte Portneren ind og meldte at Hr. Lorieuz ønskede at tale med den unge Kunstner.

"Lorieuz!" gjentog Duvert, „hvad sagde jeg? Han har læst Avisen og kommer nu for at gjøre en Bestilling."

„Tror De?"

„Uden Lovl. Men vær nu blot paa Deres Post, Mester, jo mere han skal betale, desto højere agter han Deres Talent."

Kjøbmanden traadte ind. Han kom virkelig for at foreslaa Herman en god Forretning; men Synet af det Værelse, hvori den unge Tøsffører arbeidede, saavelsom Bohavet lod til at forundre ham. Han saa uden synnerlig Interesse paa de Smaafigurer, som Herman præsenterede ham. Duvert mærfede det.

„Det er højdeligt, at De skal vise alt dette frem her, Mester", sagde han til Herman; „Lyset falder uheldigt, og man kan ikke ret bedømme Arbeiders Finhed. Vil De ikke gaa op i Deres Atelier..."

„Ah! Mesteren har Atelier?" spurgte Kjøbmanden.

„Man indretter det for Dieblifiket; derfor ser De ham ogsaa nu bivuafere i dette Hundehul. Men om nogle Dage faar han det smukkeste Tøsfførerwerksted, som findes i Paris; et komplet Galeri i italiensk Maner, som vender ud til en Have; 3000 Francs om Året i Leie! Vore Kunstnere leve nutildags som Matadorer."

„Og det er os, som maa betale for dem!", bemærkede Kjøbmanden med et Grin.

„Sig heller laane, min Herre, J ere

deres Kassemestere. Medens deres Verker gaa igjennem Eders Hænder, berige J Jer ved dem. Men undskyld..... De ved, Mester, at man venter paa Dem; vær saa god at expedere denne Herre i en Fart.

Allt dette blev sagt i en saa let og paasidlig Tone, at Cloffer stod og vidste hverken ud eller ind. Kjøbmanden, hvis Adfærd var bleven fuldstændigt foranrettet paa Grund af disse Meddelelser, fhndte sig med at gjøre Herman Fortrag, som denne gif ind paa, og trak sig tilbage med alle Beviser paa Forekomnenhed.

Neppe var han borte, før Duvert slængte sig paa en Stol med en Skogger-latter.

„Men hvad i al Verden betyder denne Spas, og hvad er det, De fortalte ham?" spurgte Cloffer.

„Alt Andet end Spas", svarede Bour-nalisten, „thi har De ikke endnu det omtalte Atelier, saa maa De skaffe Dem det."

„Hvorledes?"

„Saa De da ikke det Indtryk, som Deres farvelige Kammer gjorde paa denne Geschäftsmann? Da han saa Dem saa slet installeret, var han paa Rippet til at tage sine Fortrag i sig igjen."

„Men hvad har mit Logis dermed at gjøre, da han jo dog saa mit Arbeide!"

„Ja Mester, De er da ogsaa en Ændringer helt igjennem. Kan De da ikke forstaa, at til at bedømme Verket udfordres der langt mere Indsigt og Smag, end dette Menneste er i Besiddelse af? Hvad bekymrer desuden Hr. Lorieuz sig om Kunstværd? Det, han forlanger, er en Billedssjærer, der er i Vælten, hvis Arbeider han let kan saa afsat, og Kunstnernes Velstand er det sikreste Bevis paa hans Held. De glemmer stadigt, Herman, at De ikke længer er i Schwarz-

wald og arbeider efter Deres egen Tan-tasi, men i Paris, hvor det gælder om at arbeide for Andres Smag."

"Alt ja! De har Ret i, hvad De der siger", sagde Cloffer med et Suf.

Det er en Skole, De skal gjennem-gaa", vedblev Duvert. De maa heller ikke blive ved at leve saa ensomt; De maa vise Dem blandt Folk; en Aften tilbragt i visse Kredse, vil gavne Deres Renome langt mere end et Mesterverk."

"Det er altsaa ikke no%", sagde Herman, "at jeg har mistet min Frihed med Henshu til Inspirationen, jeg skal oven i Købjet give Afskald paa at kunne leve efter mit eget Hoved?"

"Men maa se til at komme i Skud-det", vedblev Duvert, "det er det, hvorom det gælder. Herefter maa De kun have e n Tanke, e t Maal: at gjøre Dem omtalt."

Cloffer strebte at følge Duverts Raad, og han maatte snart finde, at de var rigtige. Hans Renome tiltog i nogle Maaneder ud over al Forventning, og Prisen for hans Arbeider steg i samme Forhold.

Duverts Artikelforbleven opfattet som en biografisk Skizze; overalt nævnedes man den unge Thysker, idet man fortalte om hans Livs romantiske Hændelser; man zegede paa ham i lang Afstand ved de første Forestillinger i Theatret; man kendte hans Meninger og Lerevis til de mindste Enkelheder.

Herman lod sig drive affsted paa denne Modens behagelige Volge, der løftede ham i Veiret, uden at han saa at fige behøvede at hjælpe sig selv. Alle Hov-modets Instincter, der hidtil havde ligget i Dvale i hans Sjæl, vaagnede efterhaanden. Man talte saa højt og tydelig om hans Geni, at han til sidst troede derpaa og modtog den almindelige Beundring som en Hyldest, der tilkom ham.

Uheldigvis havde hans Lykke som sæd-

vanlig valgt Misundelse. Hidtil havde han kun kendt Behagelighederne ved Heldet, snart skulle han smage Bitterheden.

En ArtikelforBlad, der laa i Feide med det, som Duvert var Medarbeider af, begyndte Angrebet med en grundig Behandling af Hermans Arbeider. „De, som han havde leveret siden sin Ankomst til Paris, manglede for førsteste Delen denne Naturlighed, der havde gjort de første saa fortrinlige. Bundet i sine Bevægelses, Slave af Henshyt til at tjene Penge, idelig forstyrret af Henshyt til, hvad Publikum fordrede, havde han arbeidet med Hastwerk og uden Hærlichkeit." Man bebreidede ham det med en forstilt Beklagelse; man udpegede, ea efter anden, Feilene ved disse Hastwerkssarbeider, idet man stempede den Land, der hadde frembragt dem, med Gridsfejdens Navn.

Disse Klager ramte Herman i Hjertet; hans Fiender læste dem og gjentog dem Maaneder, Uger og Dage. Snart funde den unge Trefjærer ikke kaste Diet paa disse Bladet uden der at finde sit Navn stampflet med en eller anden giftig Bemærkning. Man tillagde ham latterlige Ørtinger eller Handlinger; man karrierede ham og utsatte ham for Publikums Spot.

Herman, der tabte Ligevægten under denne Forfolgelse, vilde henvne sig; Duvert gav ham i al Kolighed at forstaa, at det var en af Heldets Skyggesider. Hvorfor forundrede det ham, at de samme Midler, som hans Venner brugte for at støtte ham Anseelse, dem anvendte hans Fiender til at gjøre ham latterlig? Det var en uundgæeligt Folge af Rørt; men Herman var altfor lidet vant til disse Skitte, der gjøre Kunstnerens Verk og Person til en Bold for Kritikken, til at han funde finde sig i den Trost. Han

følte desuden en overdreven, men retfærdig Bebreidelse paa Bunden af den Haan, hvormed han var blevet overvældet. Misundelsen havde gjort hans Fiender klartænde, og de forstode at ramme ham i Hjertet og paa dets svageste Punkt.

Cloffer kæmpede forgjæves i nogen Tid imod disse Myggesitik, der angreb ham fra alle Sider; forgjæves stræbte han at glemme Forfælelsen, han var Offer for; hans Sjæl, der havde vænnet sig til den No, som Afsondreheden yder, var blevet altfor dybt rystet; han faldt hen i en mørk Forsagthed, som medførte en Sygdom, for hvilken han nær var buffket under. Lægernes hele Dygtighed og flere Maaneders Rekonvalescents udfordredes for at gjengive ham til Livet. De Reol fulgte ham til at foretage en Reise til Italien, som fuldkommen gav ham hans Helbred igjen.

Bed sin Tilbagekomst havde han omfider gjenvundet sine Kæmper, og den langvarige Ørkessløshed, som han af Nødvendighed havde set sig henvist til, havde vælt det brændende Ønske hos ham om at arbeide; men da han indfandt sig hos Kjøbmanden, kjendte denne ham neppe igjen. Der var kommen en Terrakotta-Arbeider fra Florents, og Binden havde nu vendt sig ad den Kanf. Herman gif til Duvert og fortalte ham dette Omslag. Journalisten irak paa Skuldrerne.

„Ja hvad er derved at gjøre, Mester“, sagde han, „det gaar med Heldet som med Lejligheden, det gjælder om at gribe den ved Haarene; et halvt Aars Fraværelse er nok til at bringe En i Glemmebogen; De skulde ikke have reist.“

„Min Helbred krævede det.“

„Den, der er i Weltens, Mester, maa ikke blive syg; vort Samfund er en Skærinhjælp, og den, der forlader Gele-

det, selv for en Time, finder sin Plads optagen, naar han kommer tilbage.“

„Men, kan jeg da ikke komme til at indtage mit Sælling igjen?“

Duvert rystede paa Hovedet.

„Deres Person og Deres Navn ere bekendte. Deres Talent har mistet sin Myhed. De kan i Fremtiden ikke gjøre Regning paa denne usigne Interesse, der i Verden træder i Stedet for Bevurdring; man taler allerede om Dem som om en Død.“

„Forfærdeligt!“ udbrød Herman. Har da et Aar været tilstrækkelig til at beroe mig....

„Hvad et Aar havde været nok til at give Dem“, fuldførte Duvert. .... Et det Noget at forundres over? Binden farer bort, som den kom.“

„Men hvad skal der da blive af mig?“

„Sog blot, min gode Mester; De kan blive Maler, Digter eller Skuespiller, det er altid en Forandring, og maatte fan De vinde Publikums Interesse tilbage.“

Herman svarede Intet og forlod Redaktionen. Han kunde endnu ikke tro Andet, end at denne havde overdrevet Tingene. Men meget snart maatte han dog erkjende Sandheden af, hvad han havde sagt. Efterat have været vant til Seierens berusende Virkninger maatte han nu efter gennemgaa alle Pinagtighederne ved en første Optreden i Verden, gjenoppleve alle disse Tilbagestød, som han nu havde været vænnet fra, kort sagt finde sig i alt det Smertelige og Ndmængende ved at blive glemt. Disse Provelser vare for store for Hermans Kæmper. I nogen Tid kæmpede han; men endelig en sjan Dag efter et myt Nederlag, der var endnu mere føleligt end de andre, løb han til sit Verksted, sit Bud efter en Kjøbmand, folgte Alt, betalte, hvad han skyldte, og idet han greb sin

Tornekjæp, som han havde haft hængende over Døren som en Trost, mummlede han:

„Nu har jeg faaet nof af Ædmigheller. Tilbage til Bjergene.“

Han drog ud af Paris gjennem den samme Port, som han fire Aar i Forveien havde passeret ved sin Ankomst. Men ak! Alle de Forhaabninger, som han den Gang forte med sig, vare bortveirede. Lykkelig, ung og kraftfuld kom han, fortviolet, eldet og dodeligt angreben paa Sjæl og Legeme drog han bort!

Rejsen var besværlig for Herman. Forvent ved Livet i Paris havde han taft Banen til de lange Marscher i Solsskin; han folte ikke længer hos sig denne livsglade Kraft, der finder en Glæde i at lade Kræfterne til under den frie, aabne Himmel; ofte maatte han standse for at tage hvile. Han benyttede et af disse Ophold til at underrette sin Møder om sin Hjemreise.

Det er let at forstå Dorotheas Glæde ved denne Efterretning, der indtraf kun nogle Timer før Herman. Men Glæden blev noget blandet, da hun saa den Forandring, der var foregaat med hendes Son. Af hans Bleghed og det adsprettede melankolske Udtryk kunde hun let forstå, at hans Planer vare mislykkede, og at hans Tilbagevenden maatte snarere tilstrives Fortvilelse end Kjærlighed til Hjemmet. Hun spurgte ham dog ikke ud derom. Da han faldt i hendes Arme, havde han udbrudt:

„Her har du mig, Mo'r, og nu skal jeg blive hos dig altid.“

Dette var hende nok; hun gjorde Alt, hvad hun formaaede, for at hendes Son kunde hos hende gjenfinde sin tabte Tilfredshed.

Med en Kvindes og Moders Omhu og Opfindsomhed fænlede hun derfor om Herman Alt, hvad der før havde været

ham kjært, lod et eget Værelse i Huset tapetføre til ham, opfordrede hans gamle Venner til at besøge ham og fuldte de unge Piger fra Nabolaget til at oplive ham med sin Passiar. Hver Dag var fælledes bleven til en Højtidsdag i Dorotheas Hje.a. Men Herman havde ikke mere Die derfor. Hvad var alt dette i Sammenligning med den Verden, som han havde gjort Bekjendtskab med? Han hørte endnu stadigt dette fornemme Røre, hvor hans Navn en Gang havde gjenlydt; han anstillede en Sammenligning mellem det Mørke, han nu var sunket tilbage i, og den Glads, som et Døbslik hørde onstraalet ham. Hans Sjæl havde mistet sin Fevhed samtidigt med sin Ro, og bragt ud af Bildfarelsen med Hensyn til Verdens falske Lykke var han nu blevet uimodtagelig for Familielivets smaa Glæder.

Dorothea nærkede tilsidst, at alle hendes Anstrengelser vare frugtesløse. Hver Dag blev Herman mere nedslagen og lidende. Snart gjorde hans sygelige Tilstand saadanne Fremskridt, at han ikke kunde forlade Hjemten mere. Den staaffels Møder blev bange og isede efter en Læge.

Denne undersøgte den unge Mand med Opfindsomhed, spurgte ham ud, forekrev ham Roslighed osv. og gifte Dorothea løb efter ham.

„De figer Intet, min Herre“, stammede hun og saa ængstligt paa Lægen. Han saa forlegen ud.

„Sig mig Sandheden!“ vedblev den ængstelige Møder.

„Sandheden?“ stammede Lægen.

„Tal.“

„Nuvæl! . . . Jeg gaar nu hen for at tale med Præsten. Jeg kan Intet gjøre!“

Dorothea sulkede og sank sammen.

Præsten indfandt sig den næste Dag. Han begyndte saa smaaat at tale med Her-

man om hans Arbeider; men den unge Mand smilte tungfndigt; han nærfede Sygdommens Fremskriden og havde begrebet, hvad Presten egentlig vilde. Han aabnede sit Hjerte for ham og fortalte Alt, hvad vi have sagt.

„Min Lidelse er nu forbi, min Herre“, sagde han med en dybt beveget Stemme. „Paa Gravens Aand er Sandhedens omfider blevet mig klar; Alt, hvad der er hændet mig, var, som det skulde være. Jeg har forladt Kunstens rene Streben og misbrugt mine Evner til at trægte efter Penge og et tomt Navn; jeg har ofret mit Hjertes Ro og min stille Tilfredshed for Vergerighedens Feber, og sent eller tidlig maatte jeg side Straffen for mine Bildfarelser.“

„Det er Guds gode Aand, som lærer Dem dette“, sagde Presten; „De vil snart lære mere, De vil lære at forstå, hvorledes det har sig med Menneskehjertet; hvad De omtaler er kun ligesom et Udslet eller som Bladstød af den forståede Kord. Vi er Allesammen i Bund og Grund forståede og urene. Vi er

lig de Spedalske, om hvem Skriften fortæller. Er De enig i dette?“

„Af!“ sagde Cloffer, „dersom Træt var godt, saa vilde det ikke frembringe saa giftige Frugter.“

„Men“, sagde Presten, „hvorledes tænker De nu at bestaa for vor Gud og Staber, da han siger i sit Ord: „Uden Hellighed skal Ingen se Herren?“

„Af!“ sagde den syge Kunstner, „jeg Daare, som kun lidet har tankt derpaa. Herre, du Davids Son, forbarm dig over mig og forlad mig alle mine Snyder! Borttag min aandelige Spedalskhed for din Dods, for dit Blods Skyld!“

„Amen“, sagde Presten, „twil ikke paa, at den kjære Herre Jesus har børhørt dig; thi han siger selv: Hvo, som kommer til mig, vil jeg ingenlunde stode ud!“

Presten forlod ham nu, idet han raaede ham til at læse i det nye Testamente; han besøgte ham siden tid: og ofte, og efter nogle Ugers Forløb gifte den syge Kunstner bort i Fred til et bedre Liv.

## Afghanerne.

(Fra „Hjemmet“ efter The Sunday at home).

[Ann.: Tag et Kart over Asien og find det arabiske Hav; ved Bunden (d. e. den inderste Bdg.) af samme ligger Landstabet Beludschistan og nordenfor dette ligger Afghanistan.—Red.]

Før Begyndelsen af dette Aarhundrede vidste man lidet om Afghanistan og dets Beboere. Man vidste, at Landet var vildt og bjergfuldt, og Folket var tappert og krigersk og befjende sig til den muhammedanske Religion. I 1799, da Sir John Shore var Generalguvernor i

Indien, blev der en ikke lidten Uro i Kalkutta ved Nyget om, at Kongen af Kabul var i Færd med at rykke ind i Indien med en Heer af Afghanere for at befri „Islam“ troende Børn fra de Bantrees Aag.“ Ruslands urostiftende Indflydelse vidste man dengang endnu Intet af,

derimod havde man Mistanke om, at den franske Rænker igjennem Udsendinge fra det persiske Hof i Teheran var virksomme ved det første afghanske Spørgsmaal. Det blev besluttet af Direktoren for det Indiske Selskab, som dengang havde Ledelsen af de indiske Anliggender i sin Haand, at sende et Gesandtskab til Kabul forat bringe i Stand en venstabelig Forbindelse med Herkneren over Afganistan og støtte til Veie paalidelige Efterretninger om Landet. Dette Gesandtskab kom dog ikke førend i Oktober 1808 til at forlade Delhi. Det stod under Ledelse af en Geistlig, „Mount-Stuart Elphinstone.“ Hans „Bereitung om Kongeriget Kabul og dets Statslande“, som blev offentliggjort i 1815, var den første og er endnu i mange Henseender den bedste Efterretning om hine Egne. Elphinstone vendte tilbage igjen over Indus i Juni 1809 efterat have indledet venstabelig Forbindelse med Afganerne; og hans Optreden blev længe erindret både med Forundring og Beundring af de Indsøgte. „Det vilde have været godt, om senere Misforstaesler og Ulykker aldrig havde indtruffet og udslettet den moraliske Virkning af det gode Indtryk, som ved denne Lejlighed var fremkaldt“, saaledes udtaler sig en Mand som maaße hænder bedre til det afghanske Folk end nogen anden nulevende Engelsmand, nemlig Presten T. P. Hughes ved den engelske Kirkes Mission i Peshawar. Hr. Hughes er for Tiden i England forat besørge en Oversættelse af den hellige Skrift paa Pashto eller Afganersproget. Han skylder man for en stor Del, hvad man ved om Livet og Literaturen, Skifte, Sæder og Institutioner hos disse Stammer.

Det nationale Navn paa Folket i Afganistan er enten Afganer, Pahtaner eller Pukhtuner. I Indien kaldes

de sædvanlig Rohillah eller Høilendere. Afganernes Sprog er Pashto Pushto. Det er en Gren af Sanskrit-Sproget, men indblanded med en hel Del persiske og arabiske Ord. Bogstaverne er de arabiske med Tilføjelse af 5 nye. Foruden af Afganistans Beboere faalangt som til Byen Kabyl tales det af Indbyggerne af Peshawar-Dalen og i visse Dele af Derajat, som fornemmelig er befolkede med Afganer.

Den eneste Del af Afganistan, som nu er britisk Besiddelse, er Peshawar-Dalen, som ligger imellem Khyber-Passet og Indusfloden, tilsigemed en Del af Kohat- og Derajat-Distrakterne. Disse Distrakter kom i britisk Besiddelse efter den anden Krig med Sikherne i Aaret 1849. De ere indbrydes adskilt ved en Bjergkjede, som er beboet af uafhængige indsøgte Stammer. Det er det nordligste af alle britiske Landstaber hin-sides Indus udgjør en Streækning af 2,000 eng. Kvadratmil og er efter sin hele Længde delt af Kabul-Floden, som falder i Indus lige overfor Byen Attock. Folkmængden i Districket anslaes til 524,000 Mennesker. Peshawar er Hovedstaden i Districket og er den eneste By af nogen Betydning inden dets Grænser. Den tæller omkring 60,000 Indbøggere, der udgjør en blandet Race af Afganer, Sikher og Hinduer. Byen blev grundlagt af den bekjendte Stormogul Akbar (1556—1605), som ogsaa gav Byen dens nuværende Navn, der betyder en „fremstuds Forpost.“

Byen Peshawar er ikke blot et Mædtpunkt for Handelen i disse Egne, da den ligger lige ved Indgangsporten til Mellemasien, men den er ogsaa anset for en vigtig Grændsfestning. Klimatet er dog bekjendt for at være usundt, og der har været gjort lidet for at sikre en god

Bandsforsyning eller paa anden Maade undelige. Næsten enhver Hovding har derfor sine virkelige eller indbildte For nærmelser at hævne. Den ørpende Mængde af Mord i Peshawar-Dalen har saaledes voldt den indiske Regjering nogen Bekymring, og til Trods for, at man har taget de alvorligste Forholdsregler forat undertrykke Henvlysten, vedbliver dog Antallet af Mord at tilbage.

Afghanernes Gjæstfrihed er bleren et Ordsprog. Enhver Landsby har sin Hurjah eller Herberge for den Reisende, og hvec Hovding har ligeledes sit Gjæstefamærer. De er forsyne med Enge, Tepper og Puder, og enhver Bejfarende kan her forlange Ra tekvarter tilsigemed de sædvanlige Maaltider. Men Gjæstfrihedenes Love indskrænkes desværre kun til Landsbyens Grændser; er han først kommen ud af Landsbyen, kan den ubevilyttede Reisende blive rovet og plundret af de samme Mænd, der nylig gav ham Fredshilsenen.

Afghanernes Maade at hilse paa er eiendommelig og sparer ganfe til Folkeis Karakter. Naar en Overordnet møder en Mand af underordnet Rang, siger han, idet han gaar forbi ham: „Gid du aldrig maa blive træt“, hvortil den Anden svarer: „Gid du aldrig maa blive fattig.“ Saasart en Fremmed kommer til Landsbyens Gjæstgiveri, har han at frembære den almændelige muhamedanske „Sala'an“ eller Fredshilsen: „Guds Fred være med Eder“, hvortil alle Landsbyens Beboere, som sidder der, flere Gange gjentager: „Gid du altid maa komme hid igjen.“ Og naar den Reisende igjen begiver sig paa Beien, faar han til Afstedshilsen den sædvanlige Besignelse: „Vi anbefaler dig til Guds Varetægt.“

Afghanerne er paa sin Vis et religiøst Folk der „dyrker“ Gud, om det end ikke synes at være synderlig bevendt med

Uanset disse Hensyn er der Meget i Afghanernes Karakter, der vækker Interesse for dem hos alle engelske Reisende, der lerer dem at kende. De er vafre, mandige Folk med jeftabelige og muntre Sædvaner og danner saaledes en stærk Modstætning til de Indsøde i Indien. Men de er hevngjerrige og mis-

deres Gudsfrigt. De kan være yderst fanatiske, eller nære et levende Religions-had til Underledestroende, men dybere religiose Folkeser er ikke almindelige blandt dem. Landsbyens Hoved over-lader Omsorgen for sin Sjæl til sin Mullah eller Præst, og dersom han er ordentlig i at betale sin Tiente og sitter i sin Troesbekendelse, kan han med den mindst mulige Fromhed alligevel do hædret og hyllet som en Helgen.

Udførlig fra Gjæstehoerget er Moskeen eller det muhammedanske Guds-hus. Moskeen og Hurjahen er også de eneste offentlige Bygninger i en afghanisk Landsby. Ved enhver Moske er der ansat en Imam eller Præst, som lever af det til den skænkede Guds og af Tienben eller „Zakat.“ Foruden Imam'en er der også ofte ansat en Moulvie eller lærde Geistlig, hvis Gjerning er at opføre de Studerende, hvilke underholdes af Folgets Gaver. I nogle Landsbyer er der også Regerings-skoler, men de anses af Folket som farlige Medbeilere for Moskeen og er derfor ikke populære iblandt de mere religiose Muhammedanere, der alene har Agtelse for den Opdragelse, som gives gennem Religionen. De almindelige Undervisnings-fag i Moske-Skolerne er Koranen, Traditionerne og arabiske Skrifter om den muhammedanske Theologi samt "Gulistan" eller Yūsuf-o-Zulehas Historie og andre persiske Digte og undertiden en eller to lette Pashto-Bøger.

Den første Missionær, som rettede sin Opmærksomhed paa Afganernes aandelige Vel, var Dr. Careh fra Seranipore, som i 1818 oversatte den hellige Skrift paa Pashto-Sproget. Denne Oversættelse var dog ikke stillet til at give Afganerne en let og klar Gjengivelse af Guds Ord, thi den blev skrevet og trykt med gamle hindostan-arabiske Bogstaver,

hvilke ikke var egnede til at giengive Pashto-Sprogets Giendommeligheder, og heller ikke selve Oversættelsen var saadan, at den let blev forstået af Fletheden af afganiske Lejere. Den er derfor ikke hynderlig brugt.

Dr. Login, som ledsgagede Gesandtskabet til Herat i 1837, tog med sig flere Exemplarer af Carehs Oversættelse af det Nye Testamente og uddelte til sine afganiske Venner tillige med enkelte Exemplarer paa Persisk. Desuden benyttede han Anledningen til at sende nogle Ny-Testamenter ind i Turkestan.

Medens dette samme Gesandtskab op holdt sig i Herat, begyndte en af deis Medlemmer, Eldred Pottinger, en kristelig sindet Officer, en ny Oversættelse af det Nye Testamente, men han ophørte igjen dermed, da han ikke vide om Dr. Carehs Bibel.

Den første kristne Missionær hos Afghunerne var Josef Wolff, en omvendt Jøde og Præst i den engelske Statskirke. Han rejste i 1831 fra Armenien til Hindostan igjennem de dengang næsten ukendte Egne af Mellemasien og prædikede Kristus i apostolisk Land og forhundte, at Herren var nær. Hans Dagbøger er meget mærkelige. Blandt Andet havde han den 4de Mai 1832 en Religions samtale med en muhammedansk Moulvie i Emiren Dost Muhammed Rahns Nærver og prædikede to Dage senere i den lille armeniske Kirke i Kabul, hvilket vistnok var både den første og den sidste Prædiken, som hin affondrede kristne Blod har hørt af en europæisk Præst.

Den engelske Kirkes Missions-selskab begyndte sin første regelmæssige Missionssvirkomhed blandt Afganerne i 1855. De første Missionærer var Oberst Martin og Præsterne Dr. Pfau-der og Robert Clark. Missionen havde

megen Hjælp af Sir Herbert Edwards, der baade ydede den Pengebidrag og støttede den ved sin moraliske Anseelse. Der var Flere, som nærede Frygt for at vække Oprør ved at bringe Evangeliet til et saadant Umnested for Muhammedansk Fanatismus, som Peshawar dengang var, men Herbert Edwards var baade en alt-for hjel Mænd, og en for stændig Politiker og en for sand Kristen til at dele denne Frygt. I en Missionstale ved et Møde i Peshawar udtalte han: „I denne af Mennesker vræmlende Stad hører vi Brahminen slaa sin Tempeltromme og den muhammedanske Muczzin fra sit høje Minaret fylde Luftten med sit ‘Azou’, og den civile Styrelse, som beskytter dem Begge, vil ogsaa paataage sig den Pligt at beskytte den kristne Missionerer, der gaar om for at forhinde Evangelier. I ethvert Fald kan vi være forvissede om, at vi er langt sikrere, naar vi gjor vor Pligt, end naar vi forsommer den, og at han, som til denne Dag har haaret os paa sin stærke Arme, vil fremdeles beskytte og vel-signe os, om vi i Tillid til ham søger at gjore hans Villie.“ Det var troesstærke Ord, især naar vi erindrer, at Sir Herberts Forjænger i Embetet faa Maaneder i Forveien var falden for en Snigmorders Haand. Men Gud hædrede selv denne kristelige Befalingsmand; thi det var ham, som i det skæffelige Oprør i 1857 med en kraftig Haand holdt de fanatiske Muhammedanere hinsides Indus til Lydighed og gjorde de afghaniske Tropper til disciplinerede Soldater.

I de sidste tyve Aar har Peshawar-Missionen fortsat sin Virksomhed med megen Belsignelse. For Nærværende er der en kristen Kirke i Peshawar; Præsten ved denne er Imam Shah, der selv er omvendt fra Muhammedanismen. Han har altid været en Mand med fast Karakter, og det var først efter lang og hard Kamp, at han befjendte sin Tro paa Kristendommens Sandhed for sin Lærer, Præsten Daud Singh, ogsaa en omvendt Indsødt. Efterat have studeret i flere Aar, sidst ved det theologiske Seminarium i Lahore, blev han ordineret af Bisshop Milman og er meget anset i sin nuværende Stilling i Peshawar.

Hvilke nu end de politiske Folger af den nuværende afghaniske Krig maa blive, tor vi haabe, at i ethvert Fald vil det bevirkе, at Landet aabnes mere for Evangeliet. Der er mange ædle Tref i Afghanernes Nationalkarakter, og den er under Religionens Tugt og Opdragelse i stand til at naa en høj Grad af Udvikling i Henseende til kristelige Dyrder. Ved adskillige Leiligheder har Regjeringen valgt afghaniske Omvendte fra Peshawar til at paataage sig føregne Hverb og udføre vanskellige Sendelser, naar den har behøvet paallidelige og dygtige Sendebud, og den har fundet, at de har tilfulde fortjent den Tillid, som har været vist dem. Vi haaber, at indsøgte Lærere og Prædikanter skal blive ligesaa dygtige Sendebud i Evangeliets Ejendom til sine Landsmænd blandt Afghanistans Bjerger.

## Pelikanen og Krægen.

(En Fabel).

Fuglernes Republik trivedes godt. Fra et Bjerg, som laa i Nærheden, kunde man se det myldre af befjærede Skabninger i Lundene og paa en vacker Slette ved Søens Bred; her var baade Ungdom og Alderdom, baade Lyst og Enfoldsidighed, baade Natur og Kunst repræsenterede.

En Pelikan, som for en Tid siden havde opgivet den gamle pelikanske Maade at sisse paa, stred langsomt og med en paatagen Verdighed frem og tilbage paa Stranden, idet den dels passerede storre og mindre Grupper af Fugle, dels fulgte af nogle faa Tilsængere, der syntes godt om dens Maade at te sig paa. Da det var forbudt at fåste Bekjendtgjørelser paa Træerne rundt omkring, saa havde Pelikanen gjort sig en Levelei af at bære omkring Plakater, som man hængte paa dens Ryg, og da den er en temmelig høj Fugl, saa blev Bekjendtgjørelserne derved nogenlunde synlige for det befjærede Publikum. Af og til foredrog Pelikanen ogsaa Et og Andet, som skulle befjendtgjøres, eller som den selv og dens Venner ansaa nyttigt eller morende for Almenheden; den havde nemlig etableret sig som offentlig Udraaber. Son bekjendte, Pelikanen forsynet med en Pose, og i denne opbevarede den, hvad Forretningen fastede af sig.

Nu hændte det sig, at en forretningsdrivende Kræge, som var kommen i Besiddelse af et Parti Øst, ønskede at avertere denne sin Vare med saa meget Bulder som muligt, for at den paa Varen kunde tjene en klæffelig Sum (allerede havde den lejet sig adskillige Kalkuner til at buldre); men Varen var fabrikeret i en ufortinnet Kobberkjedel og var derfor

saa sterkt opblændet med Spansigront, at den maatte ansees for giftig Røst, og dette havde Hanen, som var vel bevandret i Kemien, paavist og endog faaet Pelikanen til at udraabe offentlig, saa det valte ikke liden Opsigts. Pelikanen var just færdig hermed og havde begyndt paa et Foredrag over Moralen, som en af dens Venner havde lært den, da den forretningsdrivende Kræge kom spadserende, efterfulgt af et Par Gjæs med en liden Bogn, hvorpaa der laa en Bunkelange Plakater. Hølgende Samtale opstod:

„Føg mærker, at Deres Excellence forsøger at stade mig i min Næring“, hædte Krægen.

„Varen er forgiftet“, svarede Pelikanen.

„Deres Høivelbaarenhed“, sagde Krægen, „tillad mig ørbodigt at bemærke, at jeg har ladet min Kone og nogle af mine Fætttere lugte paa Varen, og de sige, at den absolut maa være af bedste Sort; betenk ogsaa, Hr. Baron, hvilke stærke Mater de almindeligste Fugle have! Desuden vil jeg give Deres Excellence en vacker, gylben Fjell, hvis De, som er en Herold af Anseelse, vil bære min Plakat omkring, saa at jeg kan gjøre en ordentlig Forretning med de lavere Fugle.“ Efter denne ligestige Tale bukkede Krægen sig næsten til Jordens for Pelikanen, eftersom den frugtede for et Stød af dens store, kraftige Næb.

„Det er noget Snaus“, sagde Pelikanen, — „imidlertid — stik Fjellen i min Pose og hæng Plakaten paa min Ryg og lad mig saa være fri for din ubehagelige Nærhæfde, gaa!“ Derpaa gjenoptog

den sit Foredrag over Moralen og spæ-  
serede videre med Kragens Plakat paa  
Ryggen, medens Fjorden thngede behage-  
ligt i Posen.

En Stork, som befandt sig i Pelika-  
nens Folge, tillod sig at spørge, efter  
hvilken Grundsetning i Moralen han  
handlede saaledes, da det forekom ham  
(Storken), at der i saadant Forhold var  
en betenklig Mangel paa Harmoni.

„Dette er en simpel Forretningssag,

Men Pelikanen 'taug med Skam og Skade',  
Og Vennerne 'gik hjem tun lidet glade'.

„min gode Ven“, sagde Pelikanen; „hvort-  
ledes skulde jeg føde Kone og Born, hvis  
jeg ingen Indtægter havde; andre Ud-  
raabere handle ligedan; du synes mig,  
Hr. Stork, at ligge forlangt tilbage i  
Tiden.“

„Og jeg“, sagde Storken, „er ganste  
forbausest over dit Hylkeri. Jeg mener,  
at hvis den Moral, du før prædikede,  
kom til Regimentet i din Pose, saa vilde  
den ogsaa bestyrte din Ryg.“

(—).

## En Knappenau.

(En sand Historie).

En liden Gut paa omtrent ti Aar  
kom en Dag ind hos en rig Kjobmand,  
Samuel Richter i Danzig. Han bad  
Bogholderen om at give ham en Ubeth-  
delighed.

„Her gives Intet“, svarede denne barsk,  
„se til at komme ud!“

Gutten gik grædende ud af Doren, da  
Richter selv mødte ham.

„Hvem er dette?“ spurgte han.

„En doven Gadegut“, svarede Bog-  
holderen, som neppe saa op af sine Bøger.  
Richter saa paa Gutten, som netop da  
boiede sig ned og tog Noget op.

„Hvad fandt du der, Gut?“

Gutten vendte sig om og viste ham en  
Knappenau.

„Hvad skal du gjøre med den?“

„Sætte igjen det største Hul i min  
Trøje.“

Guttens aabne Ansigt og hans Svar  
behagede Richter.

„Men synes ikke du, som er ung og

stærk, at det er Skam at tigge? Kan du  
ikke arbeide?“

„Jeg forstaar intet Haandverk, og jeg  
er for liden til at gaa i tungt Arbeide.  
Min Fader døde for tre Uger siden, og  
min stakkels Moder og mine to Brodre  
har ikke smagt Mad i to Døgn. Der-  
for gik jeg ud for at bede om Noget.  
Men fun en fattig Bonde gav mig igaar  
et Stykke Brød, — siden har jeg ikke  
faaet Noget.“

Saaledes pleie altid Tiggere sige, og  
da mange af dem lyve, tør man ikke tro  
paa dem. Men Kjobmanden syntes, at  
Gutten saa ud til at sige Sandhed. Han  
stak Haanden i Lommen, tog op en halv  
Daler og sagde:

„Her er en halv Daler. Gaa hen til  
Bageren og høb Brød for Halvdelen  
deraf. Det vil være nok til dig selv, din  
Moder og dine Brodre. Bring saa mig  
den anden Halvdel af Pengene tilbage.“  
Gutten tog Pengene og sprang afsted.

„Ja viist tænker jeg, at han kommer tilbage“, sagde Bogholderen.

„Vi skal se“, sagde Richter.

Strax efter var Gutten tilbage igjen, med Brød i den ene Haand og Penge i den anden.

„Her er Resten af Pengene“, sagde han, og forstulen, som han var, bad han om at faa laant en Kniv for at skære sig et Stykke Brød. Han sikte en Kniv, skar af en Stalk og begyndte at spise med stor Begjærlighed. Da holdt han pludselig op, foldede sine Hænder og bad en kort Bon. Saa spiste han atter med god Lust.

Kjøbmanden blev vort ved Guttens Erlighed og Gudsfrugt. Han udspurgte ham om hans Familie osv. og sikte vide, at hans Fader havde eiet et Hus og lidt Jord nogle Mile fra Danzig. Men Huset brændte, og en langvarig Sygdom twang ham til at følge sin Jord. Han tog da Tjeneste som Faarehjørde hos en rig Rabo, men døde allerede efter tre Ugers Forløb. Ogsaa Moderen blev syg, sagde Gutten, og da han var den ældste af Bornene, syntes han, at han maatte ud for at søge om Hjælp. Han gif saaledes og bad, ligetil han kom til Danzig.

„Saa du ønsker virkelig at lære Noget?“ sagde Kjøbmanden.

„Ja, i Sandhed“, sagde Gutten. „Jeg kan Katekismen, men hjemme maa jeg altid høre en eller anden af mine Søfende, nu da Moder er syg.“

„Godt“, sagde Richter, som havde taget sin Beslutning. „Dersom du er tro, lydig og flittig, skal jeg sørge for dig. Du skal komme til at lære Noget, faa Mad, Drikke og Klæder, og med Tiden komme til at tjene Noget ogsaa, saa at du kan underholde din Moder og dine Brødre.“

Guttens Dine lyste af Glæde, og han

saa Kjøbmanden op i Ansigtet; da fønkede han atter sine Dine og hvistede: „Min Moder har Intet at spise.“

Bed Guds Styrelse kom netop da en Mand fra Guttens Hødested ind til Kjøbmanden. Han ikke alene stadfæstede, hvad Gutten havde sagt, men han var ogsaa villig til at give Moderen Underretning om hendes Son Gottlieb. Han sikte nogle Penge af Kjøbmanden til hende, og Bogholderen skrev til Presten, og bad ham at tage sig af Enken. Penge fulgte der med Brevet og mere skulle siden komme. Saa skaffede Richter ham passende Klæder og tog ham ved Middags-tid hjem til sin Kone, som efter at have hørt om Gottliebs Ulykke, lovede at hjelpe sin Mand med at bringe Gottlieb frem i Verden.

I fem Aar gif Gottlieb i Skole i Danzig, da blev han konfirmeret, og saa tog hans Belgjører ham paa sit Kontor for at opdrage ham til Handelsmand. Gutten udmarkede sig baade paa Skolen og ved Skrivepulsten, og det ikke alene ved sine gode naturlige Anlæg, men ogsaa ved sin Flid. Hver Uge sendte han den største Del af sine Sparepenge til Moderen, og hun tilbragte saaledes ved Richters Gamildhed sine sidste Dage om ikke i Overflod, saa dog uden Sorg for dagligt Brød. Efter Moderens Dod holdt Gottlieb ikke saa meget af Nogen, som af sin Belgjører, og for at vise sin Taknemmelighed var han til det Yderste flittig og agtpaagivende i sit Arbeide. Overflødet af sin Løn anvendte han til at handle med for egen Regning og tjente paa denne Maade godt. Efter otte Aars Tjeneste blev han Medlem af Handelshuset og sikte en Trediedel af Bindingen.

Men det var ikke Guds Willie, at dette Kompagnistab skulle blive af lang Varighed. Richter blev i to Aar fængslet til Sygeleiet. I hele denne Tid be-

styrede Gottlieb alle Forretninger med Omhu og Forstand og vaagede mangen Mat ved den Syges Seng. Richter døde 65 Aar gammel.

Gottlieb blev da den virkelige Bestyrer af Handelshuset, og hans Bestyrelse var god. Han sørgede for at samle Gods;

men han samlede det altid paa en ærlig Maade og saaledes, at det ikke alene var til Nutte for ham selv, men ogsaa for Andre; med andre Ord, han husede altid paa, at man kun er Forvalter over det timelige Gods, og at man skal staar til Regnskab for dets Benyttelse.

## G a a d e.

### No. LVIII. (Logograf).

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. betegner en Mand, 12. 13. 14. 15. viser, hvad Slags Mand og 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. viser hvad Slags 12. 13. 14. 15.; — 15. 14. 13. 1. er et nort Mandsnavn; 3. 2. 5. 4. 7. 8. er Navnet paa en Kvinde, som omtales i Kirkehistorien. 12. 4. 9. 10. 11. bruges ved Beleiringer.

### Oplosning paa Gaaden i No. 4.

No. LVII.: Ordet „og“.

## Blanding — Nyt og Gammelt.

**Telegraafkablernes Ødelæggelse.**  
Omkring New-Foundland, hvor som befjendt, Amerikafarerne ikke saa sjeldent stode paa Ishjerge, ødelægge disse ofte underfliske Kabler; de ere nemlig underiden saa kjæmpemæssige, at de endog paa temmelig dybt Vand sture mod Bunden og oversæge Tongene.

Næst Ishjergene maa man frygte Grindning mod Klippebund. Nær Kysterne, hvor Bunden gjerne er ujævn, kan det let hænde, at Kabelen delvis ikke kommer til at høile paa Bunden, men bliver ligesom ophængt mellem to fremstaaende Partier. Idet den nu beveges af Strom eller Vol gegang, gnides den idelig paa de to Steder, der maa bære hele Vægten af den Del af Tauen, som intet Underlag har, og et Brud ser da meget let.

Fienderne i Dyreriget er ogsaa talrige. Paa Brasiliens Kyst har det ofte hændt, at Sagfisken har hugget Tænderne i Kablerne og saaledes spode underfliske Kabler; de ere nemlig underiden saa kjæmpemæssige, at de endog hænde, at Hvalfiske gjor den Skade. Mr. Isaac Walton, Superintendent over den indiske Telegraafledning i den persiske Havbugt, beretter følgende om Undersøgelsen af et Kabelbrud, som fandt Sted for ikke saa ret længe siden: „Under Ophalingen mærkede man, at der var Noget, som gjorde stær Modstand, ganse som om Traaden havde viklet sig om et Klippestykke; langt om længe sik man endelig op Kroppen af en uhyre Hval, halvt forteret af Haier og andre Rov-

fiske; Kabelen havde snoet sig to og en halv Gang rundt om den strax overfor Halen; denne, som var 12 fod bred, var besat med talrige Smykstedyr. Det synes, som om Hvalen har villet benytte sig af Kabelen som „Klospind“ for at befri sig for disse. Under dette har den med et Slag af Halen revet Traaden over og samtidig snoet den om Kroppen.“ Bunden omtales som meget ujævn; Kabelen har vel været hængende.

**Stor Kanon.** — I Boston er der fra en dervede Fabrik udgaaet en Kanon, der veier ikke mindre end 90.000 Pund. Den skal udseende Projektiler af 12 Tommers Diameter, der veie 700 Pund, og som kan gaa igennem Plader paa 12 a 16 Tommers Tykkelse i en Afstand af 1500 ALEN. Denne uhyre Kanon, den største, der endnu er støbt i Amerika, er bestemt til et af Forterne udenfor New-York.

**Enkedronning Josephines Solvtoi.** — Et svensk Blad skrives, at det Solvtoi, som fandtes efter Enkedronning Josephine, udgjorde ikke mindre end 70 Centner eller 700,000 Ort, samt at det danske Fyrstepar mod kontant Valuta

har afstaet sin Andel til Kongen, der ogsaa har udloftet det, der faldt paa Prinsesse Eugenies Lod, og som hun ikke vilde beholde. Alt dette næsten paa en Haand vorende Solvtoi paastaaes i „Fædrel.“ at skulle komme til at indkjøbes af den norske Stat for at benyttes ved høitidelige Lejligheder.

**Konkurs.** — „Tromsø Stiftst.“ skriver i Anledning af en ny Lov: Den Agtelse, vores Forfædre havde for Næstens Gods og Ejendom, og den Skam, hvormed den rammedes, som ikke kunde gjøre Rede for sig til enhver Tid, synes med Konkurslovens Findførelse at have undergaaet en total Omvæltning. Begrebet: Mit og Dit begynder meget at nærmre sig Kommunismen. Det er ikke blot Højmaend, som afforderer, gjør Konkurs eller „indstiller sine Betalinger“ osv.; den letvindte Maade, hvorpaa man nu kan afgjøre sine Forpligtelser, frister desværre altfor mange til at gaa hen og gjøre ligesaa. Saaledes hører vi ogsaa Oppebørselfesbetjente, naar de trues til at gjøre Negifikab, ligegeyldigt svare, at de ikke har Pengene og vil gjøre Konkurs, hvis man rører ved dem.

---

 Udgiveren vil venligt opfordre alle Bladets Velhændere til at gjøre sit Muligste for at indsende Kontingenten for 1879 saa snart som muligt. De Abonnenter, som endnu ikke have betalt sitt Kontingent for 1878, bør ikke nöle længer med at indsende samme. De, som desuden endnu staa til Rest for 1877 (maafte endog for 1876), maa uopholdelig indsende Betaling. Saashwart denne indlober, skal Kvittering blive sendt; hvis den ikke kommer inden 2 Uger efter Afsendelsen af Pengene [eller for Pacific-Staternes Bedkommende inden 4 Uger], saa skriv igjen og meld det. Send Pengene paa en betryggende Maade, saa de ikke blive borte underveis.

Adresse: N. Thronsen, Drawer 14, Decorah, Iowa.

---

**Indhold:** Teltliv i Siberien. — Fildtegnet. — Træskæreren fra Schwarzwald. — Pelikanen og Krægen. — Knappenaalen. — Gaade og Oplosning. — Blanding — Nyt og Gammelt.

**Iver Larsen**  
sælger udelukkende for kontant og handler med  
**DRY GOODS, NOTIONS,**  
**Färdiggjorte Kläder,**  
Hatte, Huer, Stovler, Sko, Kolonialvarer, etc. etc.  
**Decorah - - Iowa.**

---

**For 12 Cents** sendes portofrit et Heste, indeholdende  
„To ældgamle Sange fornøjede“,  
nemlig **Tolvtalesen** og **Den gyldne Abe.** 5 for 50 Cts.; 12 for \$1.00.  
Adresse: K. Throndsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

---

**380 Oktafsider**  
med udvalgt Læsning for 60 Cents,  
nemlig 12te Bind (1876 II.) af „For Hjemmet“, indeholdende Fortællingerne  
„Bleiedatteren“ og „De Blinde“, „Grindringer fra en Æslandsfærd“, „Laura  
Bridgeman“, „Magdalena Schubert“, „Maria Schandorf“ og meget andet ud-  
valgt Læsestof. Sendes portofrit for 60 Cents. Benyt denne Lejlighed!  
Adresse: K. Throndsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

---

**Skovstjernen** (Missionær Hjelstedts Ungdomshistorie) tilligemed  
meget andet interessant Læsestof (4 Hester af „For  
Hjemmet“) sendes portofrit for 25 Cents.  
**En af de Stille i Landet**, en fortælling (et Heste af „For Hjemmet“)  
portofrit for 10 Cents; begge for 30 Cents.  
Adresse: K. Throndsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

---

**To Søstre.** De 4 første Hester af „For Hjemmet“ for 1876,  
indeholdende: **To Søstre**, fortælling fra en norsk  
hjeldbygd, foruden 13 større Artikler og 36 Blandinger, sendes portofrit til  
hvilkensomhelst Adresse her i Landet for 25 Cents.

Adresse: K. Throndsen, Dr. 14, Decorah, Iowa.

---

**E. P. Johnson,**  
**ATTORNEY AT LAW,**  
Adams Block DECORAH, IOWA.

**G. T. LOMMEN,**  
**Norsk og svensk Vice-Konsul for Staten Iowa,**  
udfører de til Embedet hørende Forretninger.  
Post-Office Adresse Box 62, Decorah, Iowa.

---

**ST. OLAF'S SCHOOL,**  
**En lutherisk Höjskole for Gutter og Piger,**  
**Northfield - - - - - Minnesota.**

---

Nye Terminer begynder i April, September og November. Betalingen er \$30.00 for Skoleaaret (10 Maaneder) og for en Termin i Forhold. Kost billig. Nærmere Underretning faaes ved Henvendelse til Bestyreren  
Th. N. Mohn, Northfield, Minn.

---

**P. E. Haugen,**  
Gier af  
**Decorah Marble Works.**

Water St. - - DECORAH, IOWA.

---

Jeg tillader mig herved at gjøre Landsmænd i Winnesheik og Allamakee Countier i Iowa, samt i Fillmore, Houston, Freeborn, Goodhue og Olmstead Countier i Minnesota, og forresten i hele den nordre Del af Iowa og sydlige Minnesota, opmærksomme paa, at jeg nu er i stand til at eredere alle Ordres med fort Varsel. Jeg har sikret mig de bedste Arbeidere og kan udføre smukt og billigt Arbeide. Da jeg ogsaa har norske Stenhuggere, har Landsmænd den Fordel, at de kan faa sin Inskription fejlsri, hvilket er aldeles umuligt, hvor man blot har Arbeidere af andre Nationer.

Som reisende Agent har jeg engageret Hr. Harvey Miller.

P. E. Haugen.

Enhver, som ønsker Gravstene, og ikke træffer min Agent, kan derom tilskrive mig, samtid angive, hvor kostbar Sten han ønsker, og ieg skal da sende ham Tegninger med vedfojet Pris, hvorefter han kan sende mig tilbage det Exemplar, han udvælger, tillsigemed Ordre og Inskription samt nærværende Fragt-Office.

P. E. Haugen.